

III. Livre
D' AIRS
DIFFÉRENTS
AV THEVR'S,
à deux Parties.

A PARIS,
Par ROBERT BALLARD, seuil
Imprimeur du Roy pour la Musique,
rue Sainct Iean de Beauvais,
au Mont Parnasse.

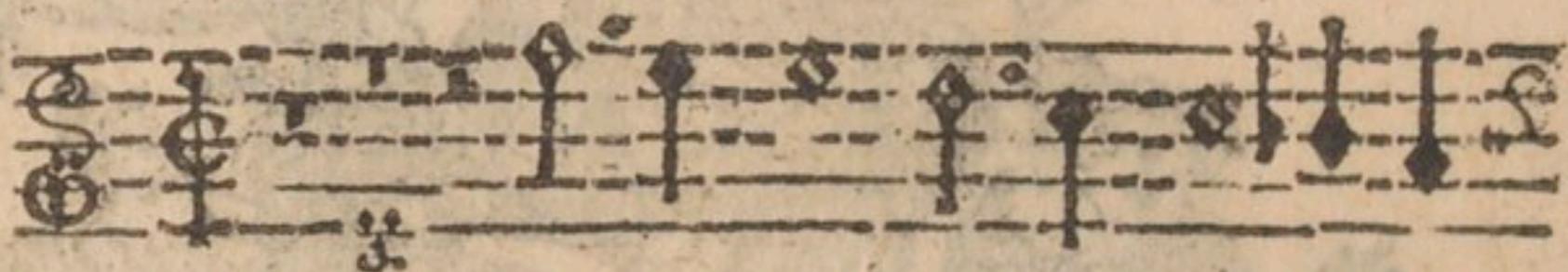
1660.
Avec Privilege de
sa Majesté.

• T E N Y V O T

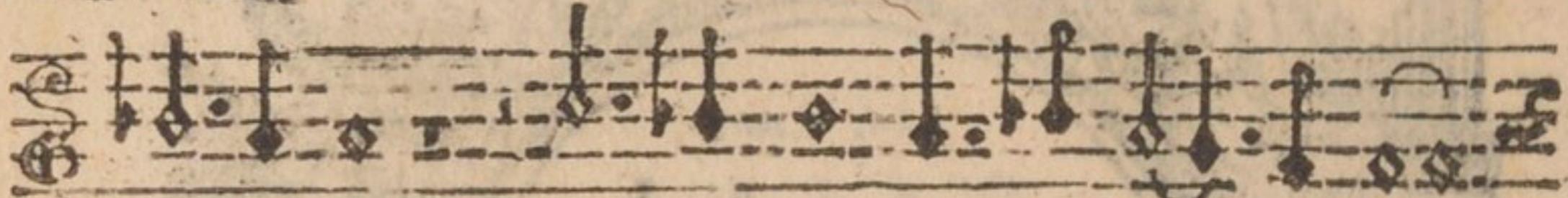
Prov. 7 83 3

THEATRE DE LA COUR

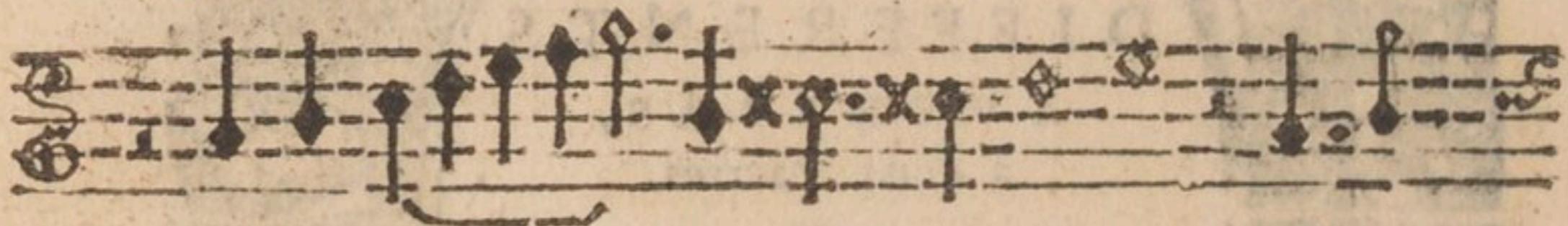
A I R S.



E descends le descends du sa-



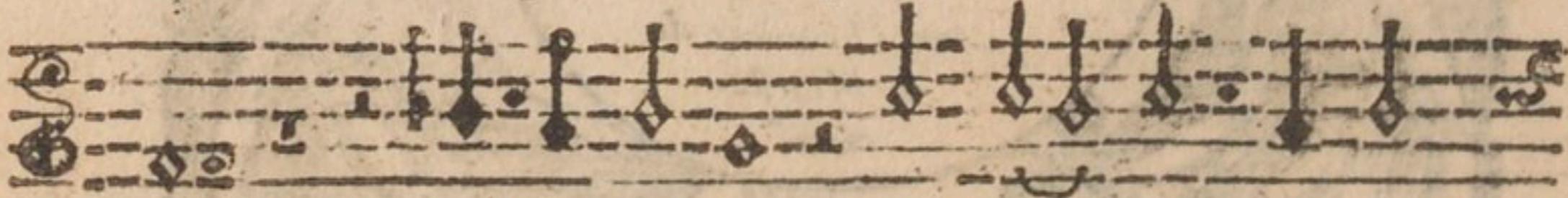
cré valon le descends du sacré valon



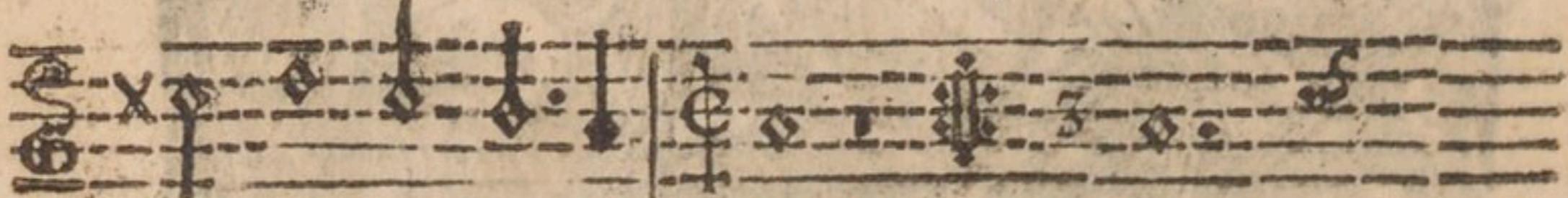
Où je re- gne avec Apollon, Où je



re- gne avec Apol- lon, Pour le pin-



ceau l'abandonne la plu- me, le ne



fais plus que des pour- traits ; traits ;

TO VRNEZ.



A I R S.



TOVRNEZ:

A ij

A I R S.

Et j'en ay tellement estably la coustu-
me, Que tout le monde veut pein- dre ses
.propres traits. traits.

I'ay quitté l'employ glorieux
De peindre les Rois, & les Dieux,
En vain l'Amour presse mon industrie
Pour ses traits & pour son flambeau;
Ce que j'ay de couleurs sont pour la Raillerie,
Dont j'entreprends icy de faire le tableau.

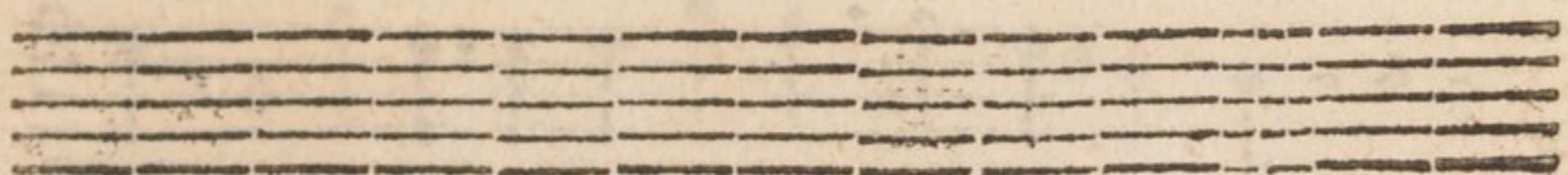
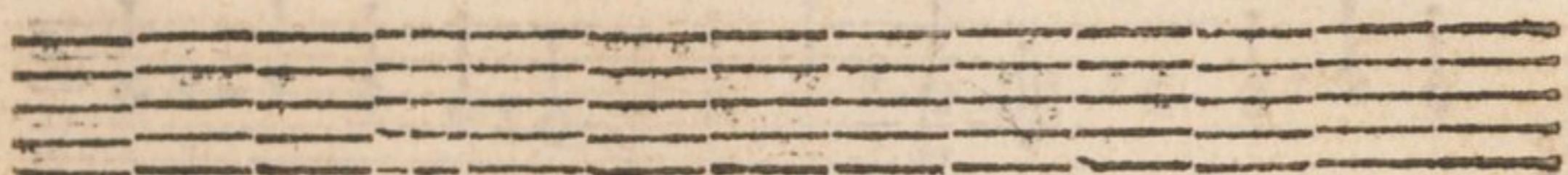


A I R S.

3



Et j'en ay.



A iij



A I R S.



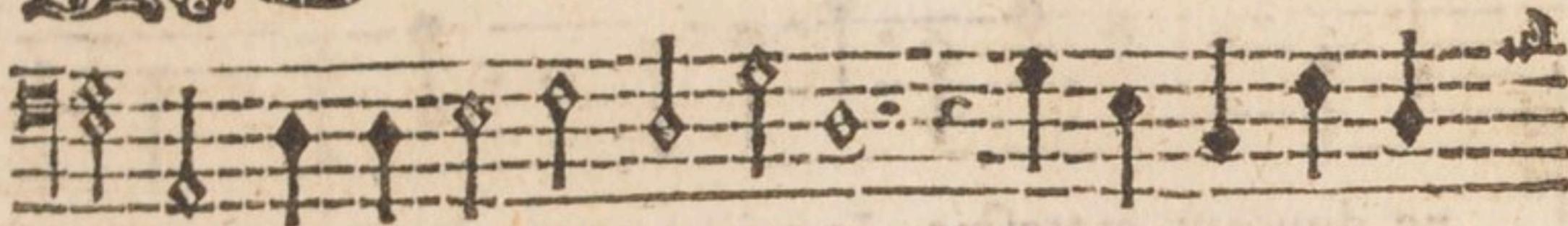
I vous ne voulez point escou-
 ter mon marty- re, Ny m'entendre parler de vos
 diuins appas ; Au moins souf- frez que je souspi-
 re; Au moins Au moins permettez-moy de dire, He-
 las! He- las! qui peut vo⁹ voir qui peut vo⁹ voir &
 ne vous aymet pas? pas?

Mais quoy ? vous rougissez, beauté charmante & fiere,
 Et je voy dans vos yeux croistre vostre courroux :
 Ha ! moderez vostre colere !
 Où si mon feu peut vous desplaire,
 C'est vous qui l'allumez, n'en accusez que vous.



Lyth.

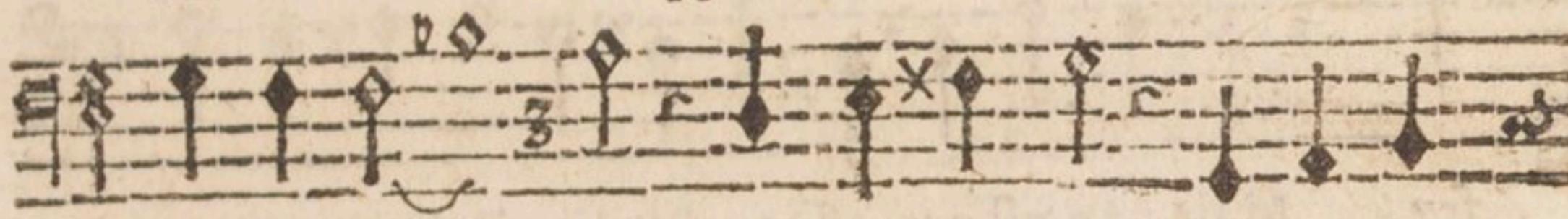
I vous ne voulez



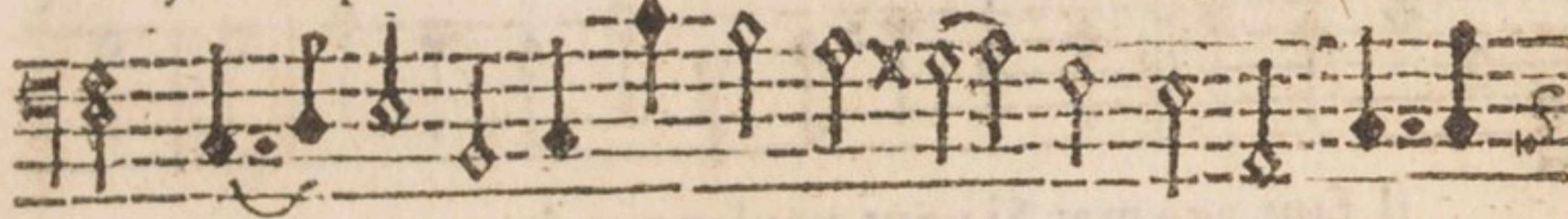
point escouter mon martyre, Ny m'entendre par-



ler de vos diuins appas; Au moins souffrez que



je soupi- re; Au moins Au moins permettez-



moy de dire, Helas! Helas! Helas! qui peut vous

voir, qui peut vo^o voir, & ne vo^o ay- mer pas? pas?

A iiiij



A I R S.



Ous avez dans les yeux v-
ne douceur extreme, Et mille attraitz bruslants qui
peuuent tout charmer: mer: Mais ce n'est pas as-
sez, Mais ce n'est pas assez, Philis, il faut aymer
il faut aymer Si vous voulez que je vous ay me. me.

Quand vous auriez des traits plus beaux que l'Amour mesme,
Et que vos yeux auroient de quoy nous enflamer;
Si vostre cœur ne fçait comment il faut aymer,
N'esperez pas que l'on vous ayme.

AIRS.

5



Ous avez dans les yeux v-
ne douceur extreſme, Et mille attraitſ bruſlants qui
peuuent tout charmer: mer: Mais ce n'est pas aſſez , Mais
ce n'est pas aſſez, Philis, il faut aymer il faut ay-
mer Si vous voulez que je vous ay- me. me. Mais

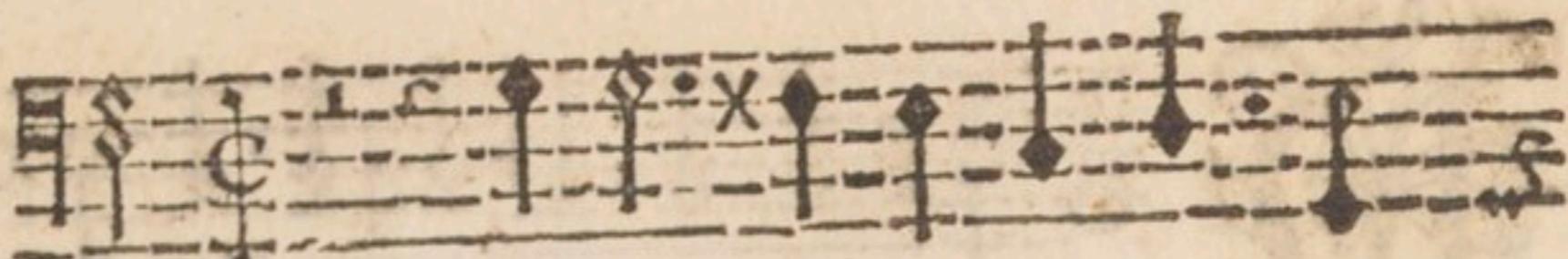


A I R S.



Ris ne quittez point ce
 lieu, Oubien en vous disant adieu Vous verrez
 mon trespass preuenir vostre absen-
 ce: Et la mort regnant à son tour Fera pa-
 roistre sa puif- fance Dans vn cœur où regne l'A-
 mour. où regne l'A-mour, mour.

Si je viens vous importuner
 De ne me point abandonnez,
 A vos yeux si charmants vous deuez vous en prendre:
 Ils sont pleins de tant de douceur,
 Qu'ils me font croire que le tendre
 Je trouue dedans vostre cœur.



Ris ne quittez point ce



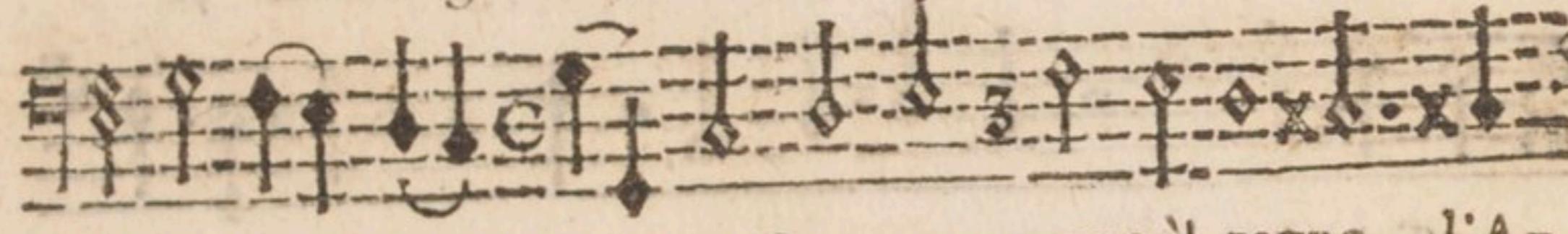
licu, Oubien en vous disant adicu Vous verrez



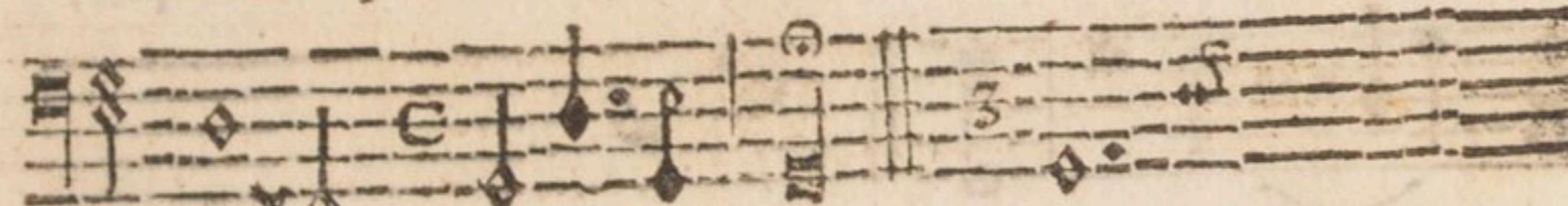
mon trespas preuenir vostre absence : Et la



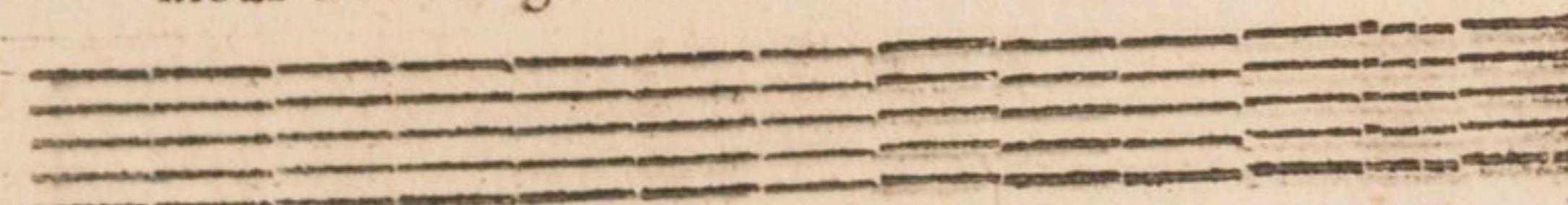
mort regnant à son tour Fera paroi-



stre sa puis- san- ce Dans vn cœur où regne l'A-



mour où re- gne l'A-mour. mour.



A I R S.



Vn feu secret je me sens je me
 sens consommer sans pouuoir soulager le mal qui me
 possede ; le pourrois bien guerir si je
 cessois d'aymer, le pourrois bien gueris si je
 cessois d'aymer, Mais j'ayme mieux le mal le mal que
 le reme de. de.

A l'ang - on do me

Quand je mourrois, pourroit-on me blasmer ?
 Qui commence d'aymer, ne doit-il pas poursuivre ?
 Quand on sçaura, Philis, que j'ay cessé d'aymer,
 On sçaura bien que j'ay cessé de viare.



Un feu secret je me sens je me
sens consommer sans pouuoir soula- ger le
mal qui me posse- de ; le pourrois bien gue-
rir si je cessois d'aymer le pourrois le pourrois bien gue-
rir si je cessois d'aymer, Mais j'ayme mieux j'ayme
mieux le mal le mal que le reme- de. de.



A I R S.



I vous croyez que mes sou-
pirs Expliquent par trop mes desirs, Et mes dou-
leurs incompara- bles: bles: Philis, dvn re-
gard amourcux Faites taire ces misera-
bles, Je n'ay point Je n'ay poit de pouuoir sur eux. eux. Phi-

Pour m'empescher de soupirer
Cessez de me faire endurer
Tant de tourments presque incurables:
Mes soupirs vont contre mes vœux,
Faites taire ces miserables,
Je n'ay point de pouuoir sur eux,



A musical score for three voices, likely for voices and harpsichord, consisting of six staves of music. The music is written in a traditional European style with black note heads and vertical stems. The lyrics are written below each staff in French. The first staff begins with a large initial 'S'. The lyrics are:

I vous croycz que mes sou-
pirs ex- pliquent par trop mes desirs Et me dou-
leurs incompara- bles: bles: Philis, dvn re-
gard amoureux Fai- tes taine ces misera-
bles, Ie n'ay point Ie n'ay poit de pouvoirs sur eux. eux.



A I R S.



me meurs tous les jours en ado-
rant Siluie, Mais dans les maux dont je me sens pe-
rir, rir, rir, Je suis si content de mourir,
Que ce plaisir me redonne la vie.
Que ce plaisir me redonne la vie. e.

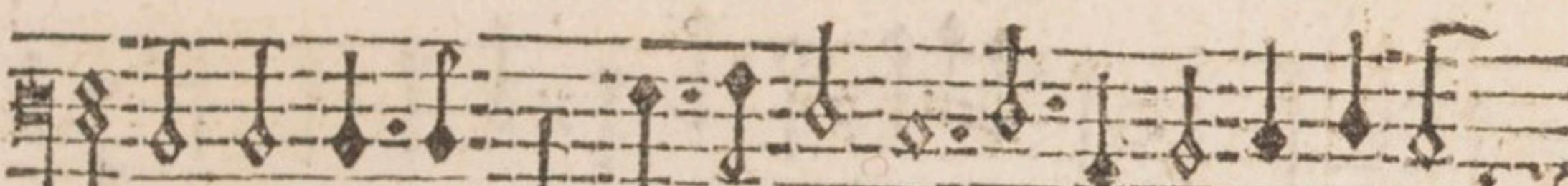
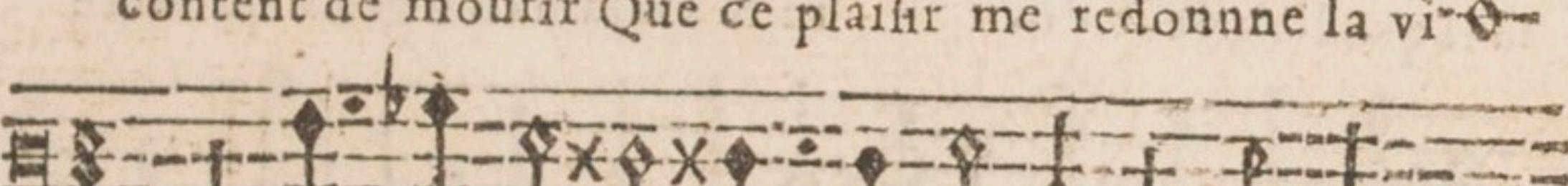
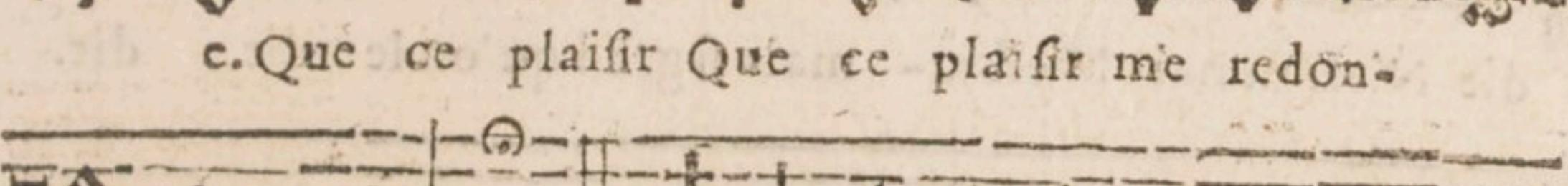
Vne diuinité de milles attraitz pourueuē,
Depuis long-temps tient mon cœur en ses fers ;
Mais tous les maux que j'ay soufferts
N'egalent point le bien de l'auoir veuē.

AIRS.

9



E me meurstous les jours en ado-
 rant en adorant Silvie, Mais dans les maux dont je
 me sens pe- rit, rir, L v t h. Je suis si
 content de mourir Que ce plaisir me redonne la vi-
 e. Que ce plaisir Que ce plaisir me redon-
 ne la vi- e. L v t h. Je

Tandis qu'un feu secret me brusle & me deuore
 J'ay des plaisirs à qui rien n'est esgal,
 Et je vois au fort de mon mal
 Les Cieux ouverts dans les yeux que j'adore.

F.I. LIVRE D'AIRS.

B



A I R S.



Hilis, vous vo^o plaignez que je n'ay
 point d'es-prit A vous parler A vous parler de mon
 martyre re: re: Helas! ignorez-vous qu'un
 mal quel'on peut dire N'est jamais si grād qu'on le
 dit N'est jamais N'est ja- mais si grād qu'on le dit. dit.

Vn amant dit assez quand il est interdit,
 Quand il languit, quand il soupire;
 Mais apprenez, Philis, qu'un mal que l'on peut dire
 N'est jamais si grand qu'on le dit.



Hilis, vo⁹ vo⁹ plaignez que je n'ay

point d'es- prit A vous parler A vous parler de mon

marty- re: re: Helas! ignorez-vous qu'un

mal que l'on peut di- re N'est jamais si grād qu'on le

dit. N'est jamais N'est jamais si grand qu'on le dit. dit.

B ij



AIRS.



Leurez, mes yeux, pleurez, & fondez-

vous en larmes, Esteignez dans vos pleurs ce mal-heu-

reux flam-beau, Sa lumiere pour moy n'aura ja-

mais n'aura jamais de char- mes: mes: Elle

m'est en horreur depuis qu'à cet tombeau Qui r'enferme

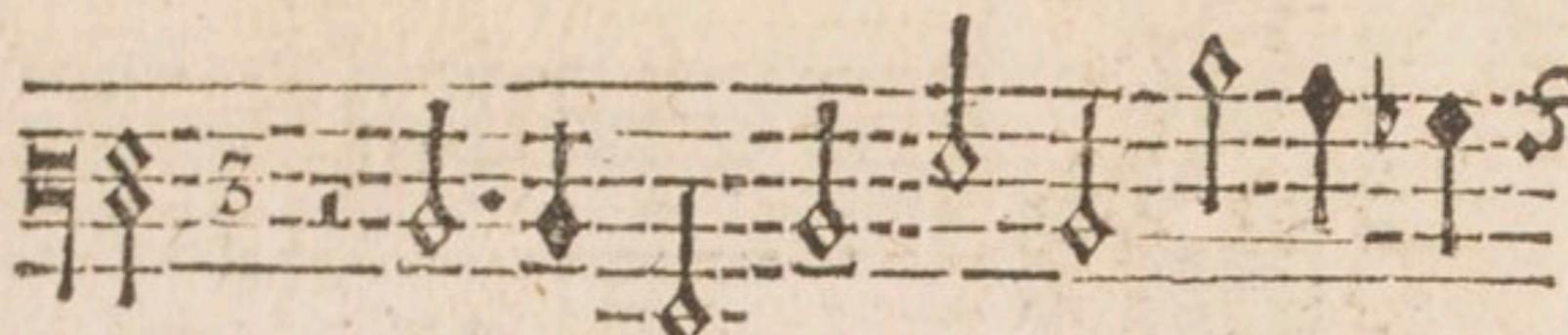
Silui- e, Elle fut esclairer ceux qui me l'ont rau- i-

c. Elle fut esclairer ceux qui me l'on tra- ui- e. c.

Cache-toy donc, Soleil, ô nuits noires & sombres!
Cheres obscuritez venez à mon secours;
Vos tenebres estant commodes pour vos ombres,
Peut-être que Siluie au bruit de mes discours,

AIRS.

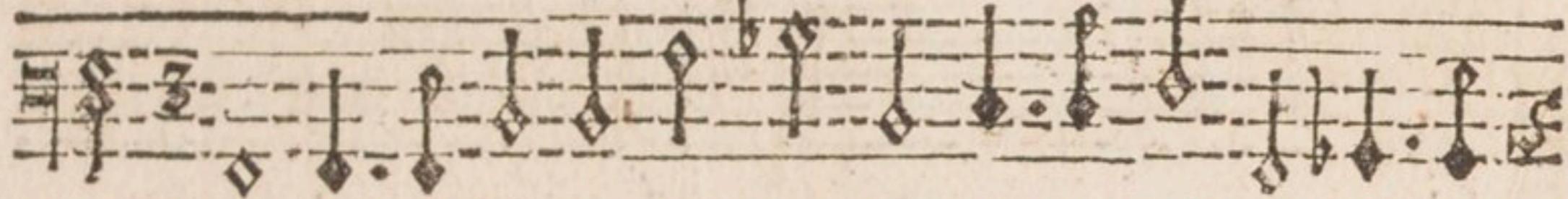
ii



Leurez, mes yeux, pleurez, & fondez-



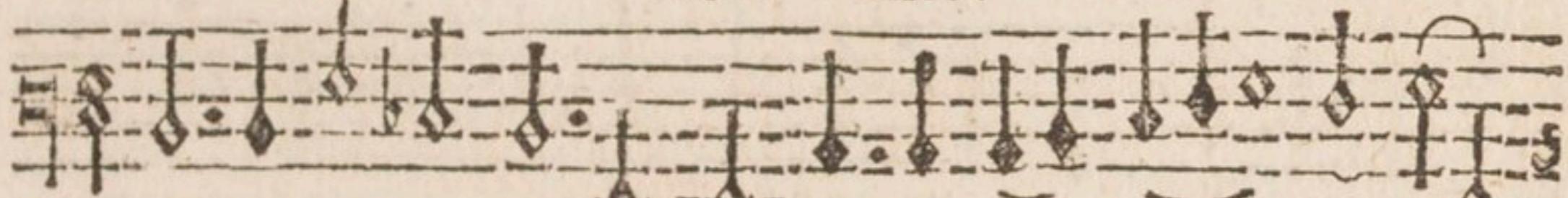
vous en larmes, Eteignez dans vos pleurs ce mal-heureux flam-



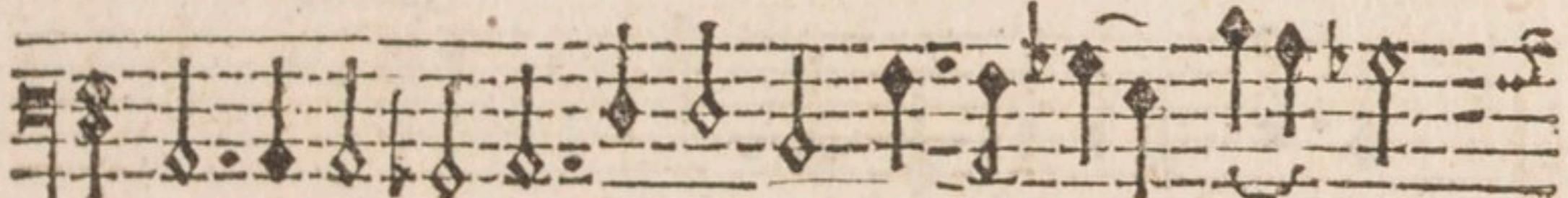
beau, sa lumiere pour moy n'aura jamais n'aura ja-



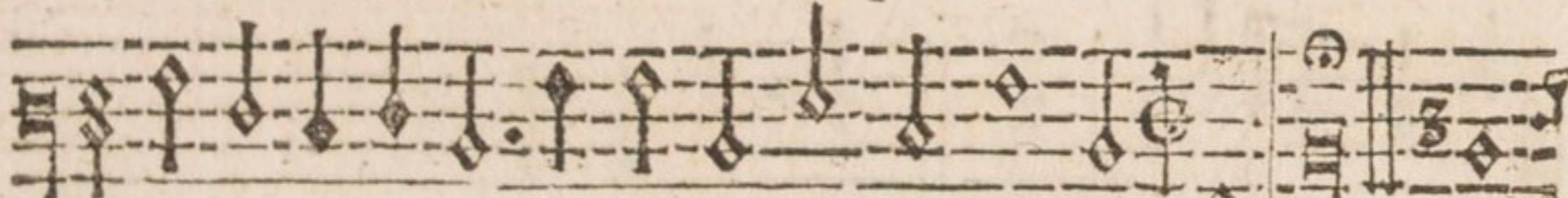
mais jamais de char- mes: Elle m'est en hor-



reur depuis qu'à cet tombeau Qui r'enfer- me Silui-



c, Elle fut esclairer ceux qui me l'ont ra- ui-



c. Elle fut esclairer ceux qui me l'on tra- ui- e. e.

En faisant quelque ronde,
Me pourra visiter languissant dans ce monde.

B iii



A I R S.



E suis guery, graces aux
 Dieux, le suis guery, graces aux Dieux, le ne verseray
 plus de lar- mes, le ne verseray plus de lar-
 mes, mes, Et je n'ay plus les mesmes yeux, Et je n'ay
 plus les mesmes yeux, O u ceux qui m'ont blessé n'ont
 plus les mesmes charmes. N'ont plus les mes-
 mes char- mes. mes. Et je n'ay

I'auois de l'amour pour Cloris,
 Elle a de l'esprit, elle est belle ;
 Mais elle a pour moy du mespris,
 Et moy pour me vanger j'en veux auoir pour elle.



L V T H.

E suis guery, graces aux

Dicux, le suis guery, graces aux Dicux, le never- seray

plus de lar- mes, mes, Et je n'ay plus les mesmes

yeux, Et je n'ay pl' les mesmes yeux, Ou ceux qui m'ot blef-

fē n'ont plus les mesmes charmes, n'ont plus les

mes- meschar-mes. mes. Et je n'ay

B iiiij



A I R S.



R intemps r'ameine-nous Silui-

e, Il n'est point de mortel qui ne l'ayme en ces

dieux, Il n'en est point qui l'ose di- re,

Et sa fiere beauté le deffend mes- me aux

Dieux: Dieux: Mais seul je veux parler, Mais seul je veux par-

ler, puisque je perds la vie; Printemps r'ameine

nous Siluie. Printemps r'ameine-no³ Silui- e. Mais

Primtemps r'ameine cette belle,
Donne encore vne fois ce plaisirs à mes yeux,
Que mon cœur gouste cette joye,
Amour consent que je la voye;



Rimtemp s r'ameine-nous Silui-

e, Il n'est point de mortel qui ne l'ayme en ces

lieux, L v T H. Il n'en est point qui l'ose di-

re, Et sa fiere beauté le deffend mesme aux Dieux :

Dieux: L v T H. Mais seul je veux parler puisque je perds

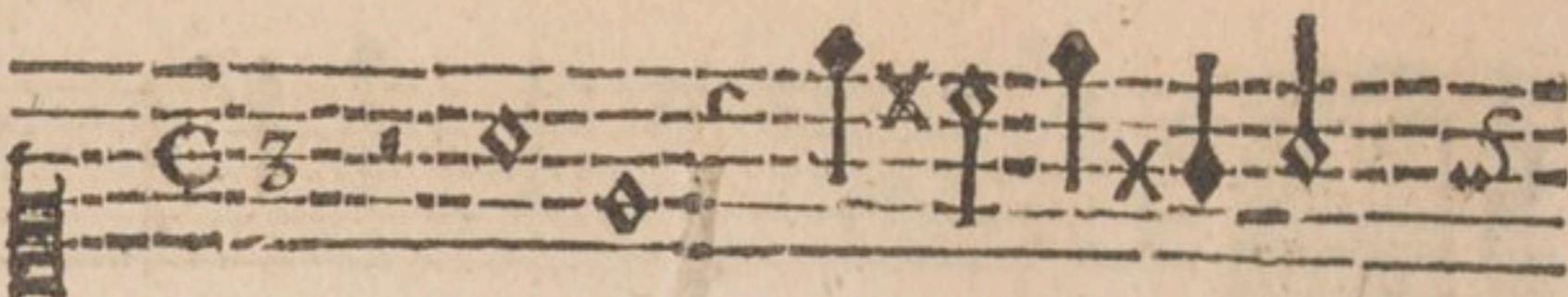
la vie; Printemps r'ameine-nous Siluie. Prin-

temps r'ameine-nous Silui- c. c. L v T H. Mais

Puis dispose à ton gré de mes jours canuyeux,
Je suis tout resolu, je veux mourir pour elle;
Printemps r'ameine cette belle.



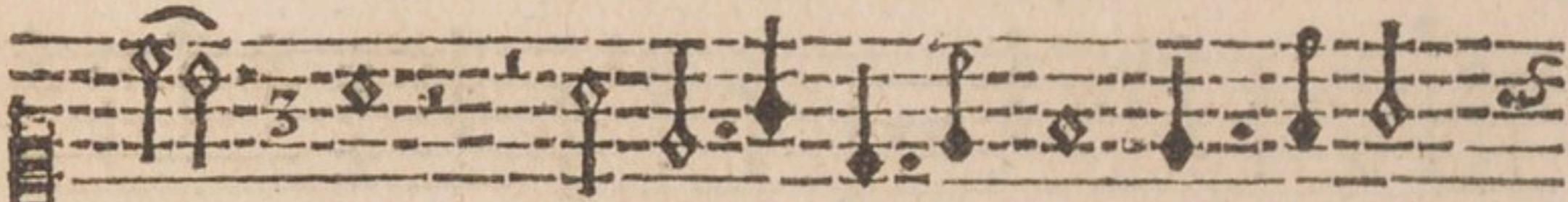
A I R S.



Rainte, respect, retirez-



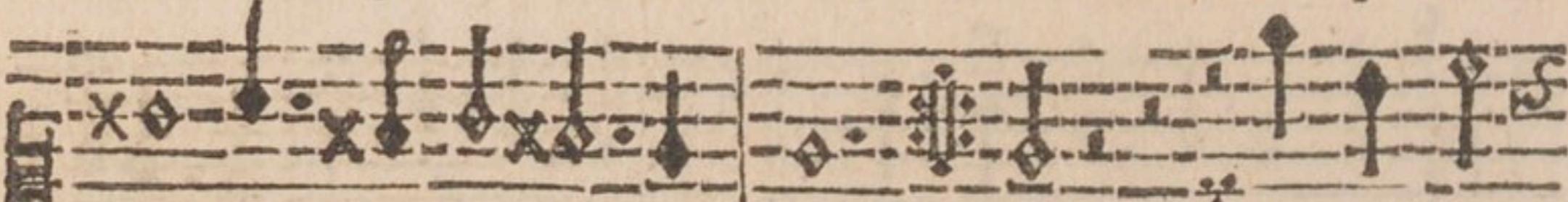
vous, Vous m'auez mal seruy aupres de Dori-



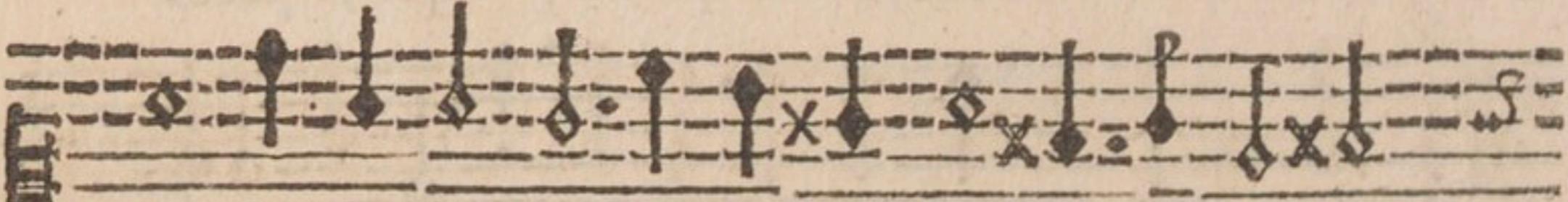
mei- ne, Elle a quitté ces lieux sans auoir



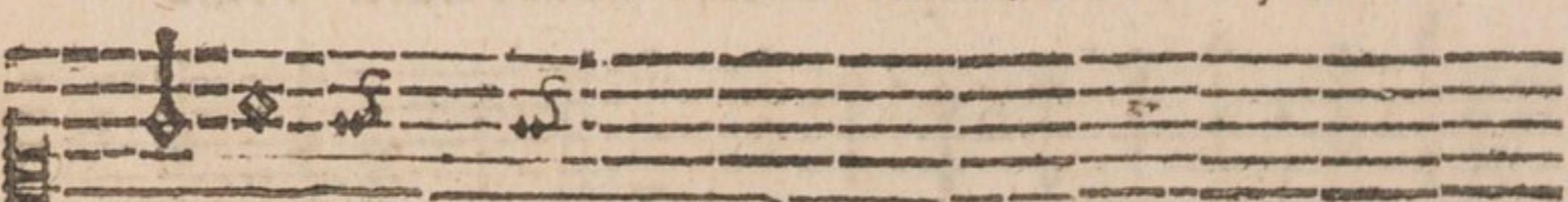
sceu ma pei- ne, Et vous auez pen-



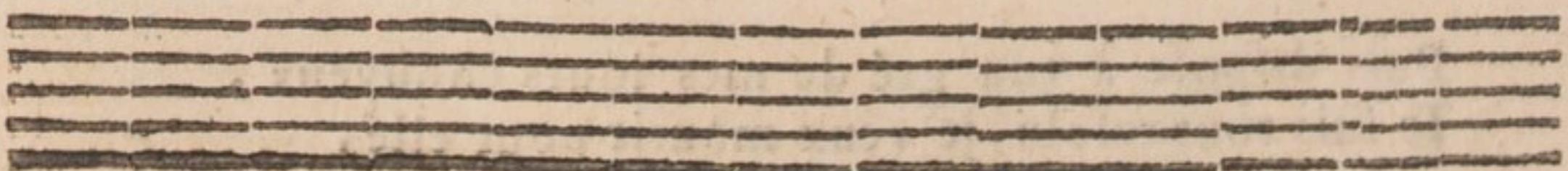
se m'attirer son cour-roux: roux: Amour, A-



mour, Amour, Amour, va l'a trouuer, conte-luy mon

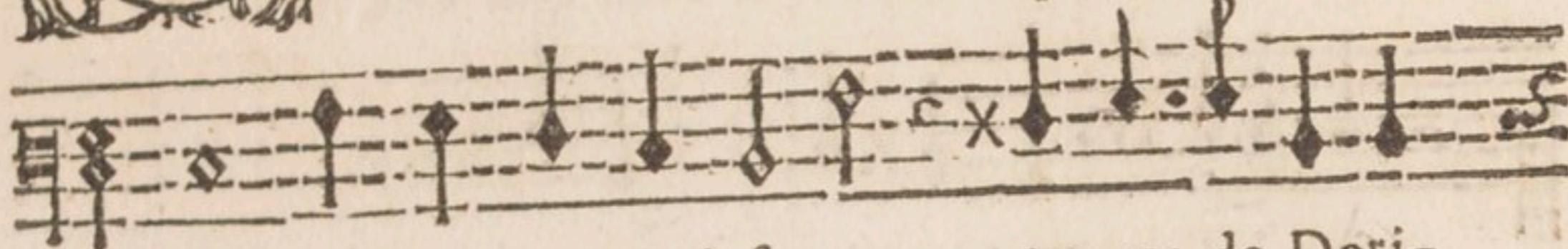


marty- TO V R N E Z.

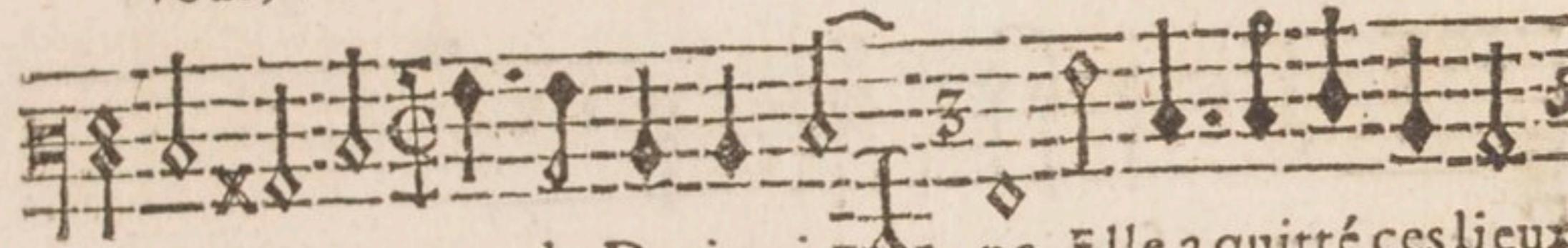




Rainte, respect, retirez-



vous, Vo' m'auez mal seruy Aupres de Dori-



meine, au-pres de Dotimeine, Elle a quitté ces lieux



sans auoir sceu ma peine, sans auoir sceu ma pei-



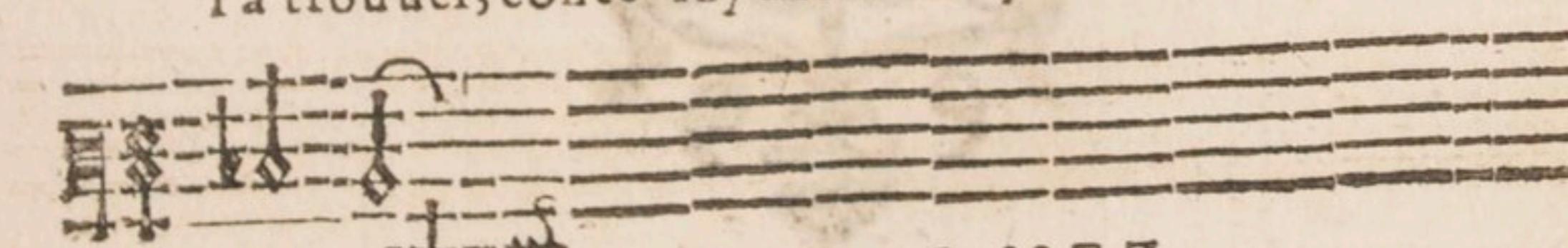
ne, Et vous auez pensé m'attirer son cour-



roux : roux : Amour, Amour, Amour, Amour, Amour, va



I'a trouuer, conte-luy mon martyre ; conte-luy mon

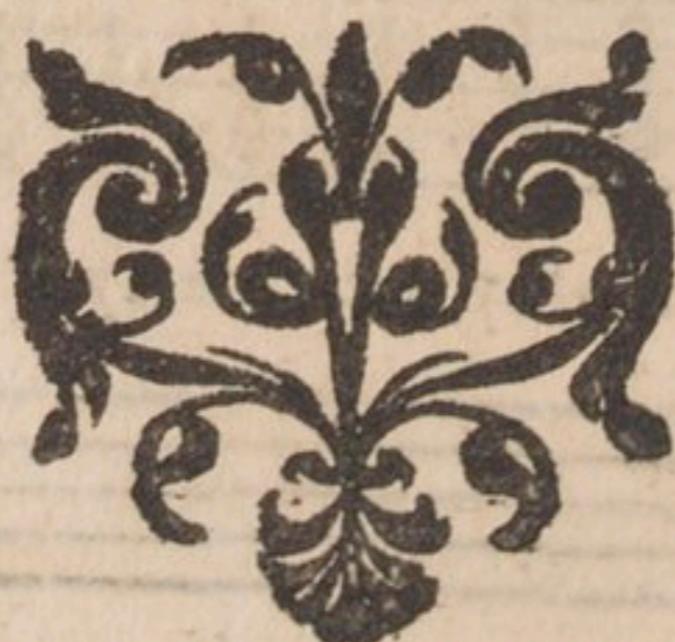


martyre. TO V R N E Z.

A I R S.

re. Mais conte-luy si bien que son cœur en
soupi- re, Mais conte- luy si bien que son
cœur en soupi- re. re.

Cent fois j'ay voulu faire effort,
I'ay voulu soupirer pour soulager ma peine ;
Mais, cruels ennemis, vous nourrissez sa hayne
Et consentiez tous deux à l'arrêt de ma mort.
A mour.



re, Mais conte-luy si bien que son cœur en sou-

pire. soupire. soupire. soupire. Mais conte-

luy si bien que son cœur en soupire. soupire. sou-

pire. soupi- re. re. Amour, A-



A I R S.



Ay me de tout mon cœur vne di-
 uine brune, Son agreable humeur m'a tout à fait char-
 mé; Amour assiste-moy, fais que j'en sois aymé,
 C'est où je borne ma for- tu- ne: ne:
 Ha! qu'il est doux qu'il est doux ij de voir l'A-
 mour solliciter pour vous. De voir l'Amour solli-
 citer pour vous. vous.

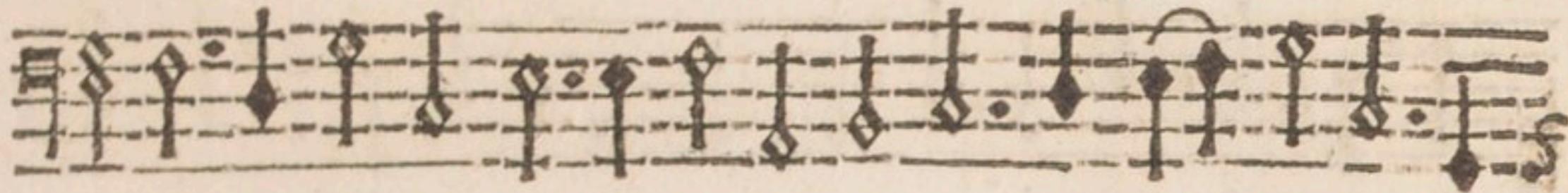
Si tu veux que content & bien-heureux je viue,
 Si tu veux que je sois au bout de mes souhaits,
 Que je passe mes jours en douceur & en paix;
 Pour marque donne moy l'oliue.
 Ha! qu'il est doux.

AIRS.

16



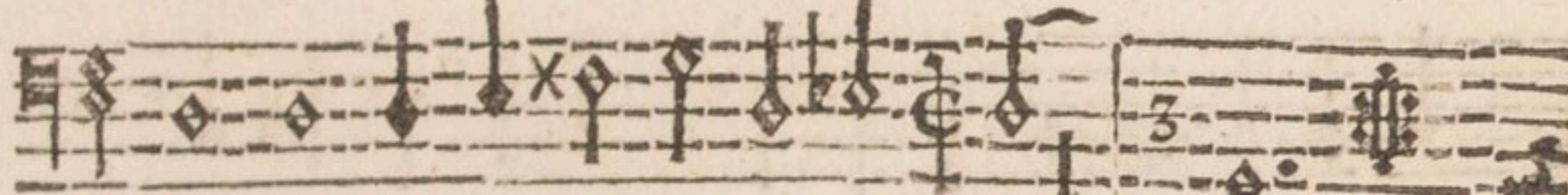
'Ayme de tout mon cœur vne di-



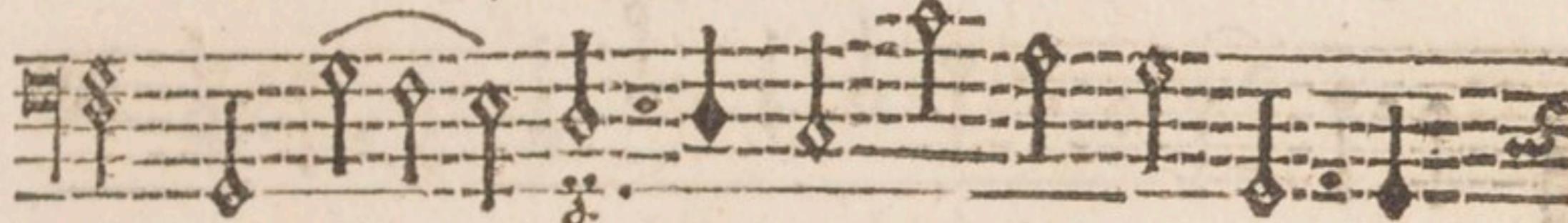
uine brune, Son agreable humeur m'a tout à fait char-



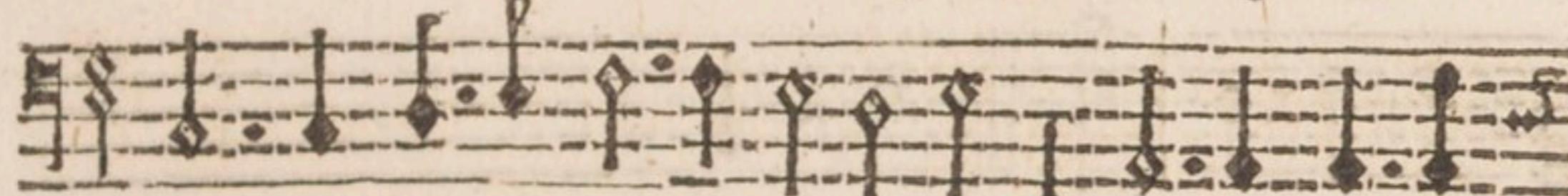
mé; Amour assiste-moy, fais que j'en sois ay-



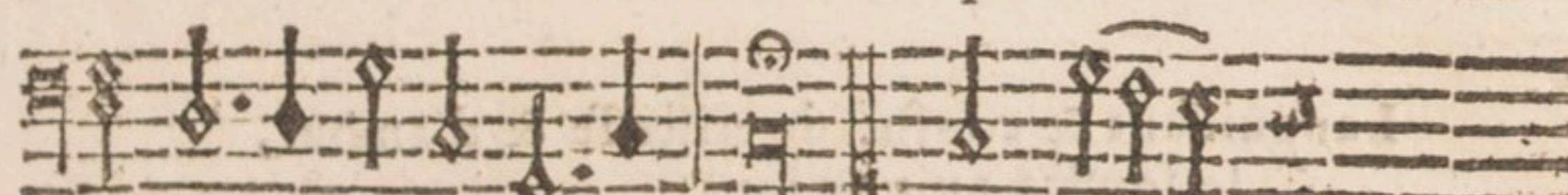
mé, C'est où je borne ma for- tu- ne:



ne: Ha! qu'il est doux, qu'il est doux, qu'il est



doux de voir l'Amour solliciter pour vous. de voir l'A-



mour solliciter pour vous. vous. Ha!



MIGNON.



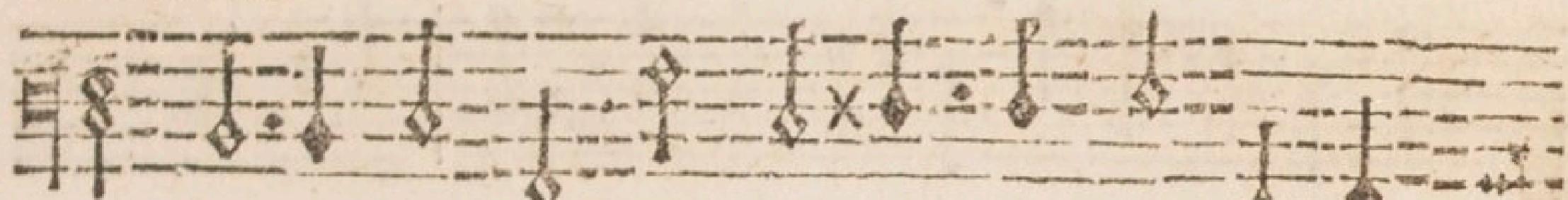
A musical score for 'Mignon' featuring five staves of music in a medieval-style notation system. The lyrics are integrated with the music, appearing below each staff. The lyrics are:

Aquelz sont les tourmens qui causent
le trespass? Puisque je ne meurs pas Eloigné des beaux
yeux de l'aymable Silui- e: e: Helas! ô
trop injuste sort! La raison qui t'oblige à me lais-
ser la vi- e, Cruel, c'est que mes maux sont pi-
res que la mort. mort. He-

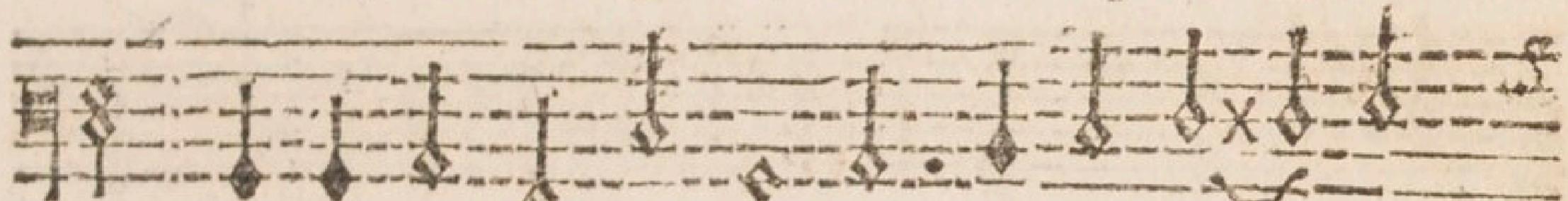
Languissant & confus, de tristesse & d'amour,
Le souffre nuit & jour
Des douleurs qu'on n'a pas au partir de la vie;
Helas! ô trop injuste sort!
Si tu veux differer le retour de Siluie,
Cruel, cesse du moins de differer ma mort.



A! quels sont les tourmens qui causent



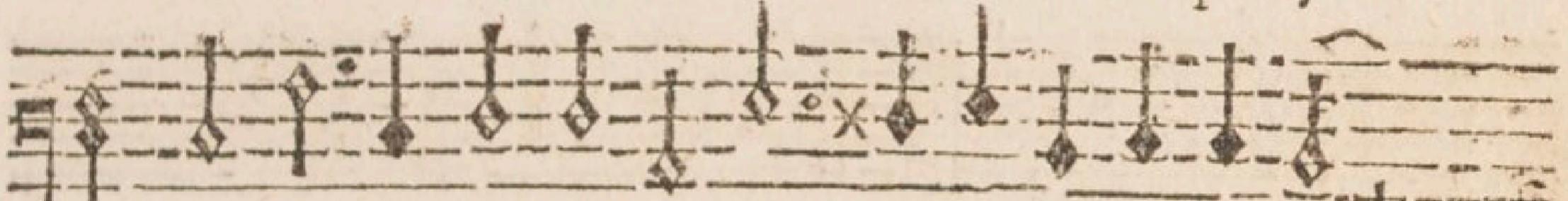
le trespass! Puisque je ne meurs pas t'loï-



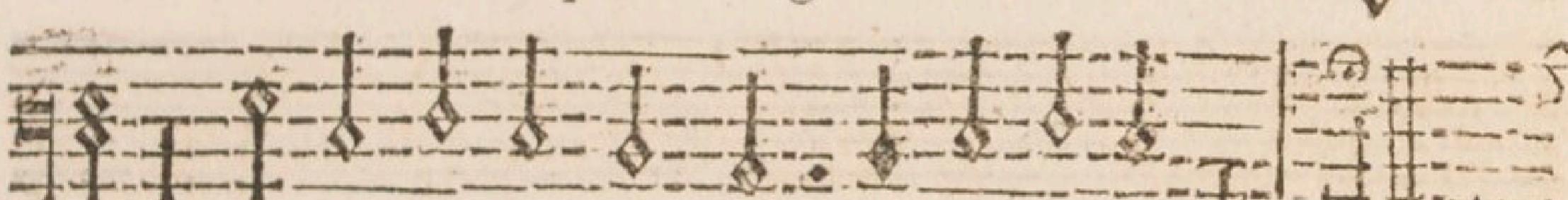
gne des beaux yeux des beaux yeux de l'ayma- ble



Silui- e: é: Helas! ô trop injuste



soit! La raison qui t'oblige à me laisser la vi-



c, Cruel, c'est que mes maux sont pires que la mort mort.



MIGNON



V and j'ay le bien, diuine Amin-

te, De posseder vostre entretien char-mant ;

mant ; A vostre Amant jaloux je donne de la crain-

te; Mais, helas ! pleust aux dieux qu'il craignit justement qu'il

craignit juste- went. ment. A vostre A-

Tous vos regards bruslent son ame,
Il croit qu'ils sont pour moy tout pleins de feux :
Mais, helas ! que n'est-il pour le bien de ma flame ?
Interprette parfait du langage des yeux.



Vand j'ay ^{le} bien, diuine Ama-
 te, De posseder vostre entretien
 char-mant ;
 mant ; A vostre Amé jaloux je donne de la
 crain-
 te; Mais, helas! pleust aux dieux qu'il craignit justement qu'il
 craignit juste- ment. ment. A vostre A-

C ij



A I R S.



On, il n'est pas en mon pouuoir De lan-

guir plus long-temps De lan- guir plus long-tems loing de

vostre presen- ce: ce: Belle Amarante, he-

las! helas! qu'vn moment sans vous voir Est vne

lon-gue absen- ce. Est vne longue absen- ce, ce.

[The music consists of four staves of early printed notation. The first staff begins with a large initial 'N'. The notation uses vertical stems with small dots or diamonds indicating pitch, and horizontal dashes for rhythm. There are several rests indicated by vertical bars. The lyrics are placed below each staff.]

Helas! si vous pouuiez sçauoir
Tout ce que je ressens, & tout ce que je pense;
Cruelle, vous sçauriez qu'vn moment sans vous voir
Est vne longue absence,



On , il n'est pas en mon pouvoir De lan-

guir plus long-tēps De languir plus long-tēps loing de

vostre presen- ce: ce: Belle Amaranthe, he-

las ! helas ! qu'un moment sans vous voir Est vne

longue absen- ce! Est vne longue absen- ce ! ce!



MIGNON.



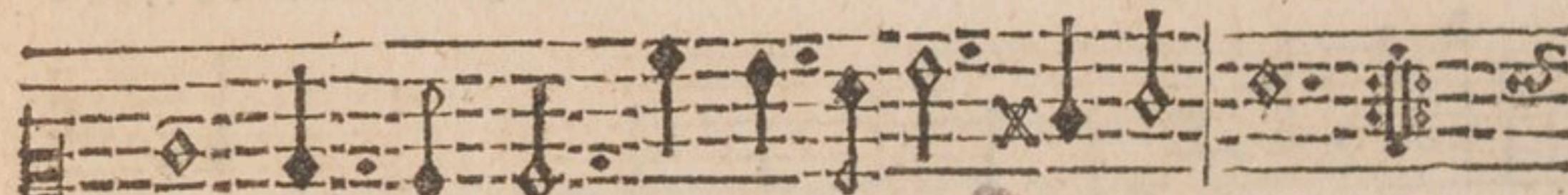
Elas! elle s'en va, je ne la



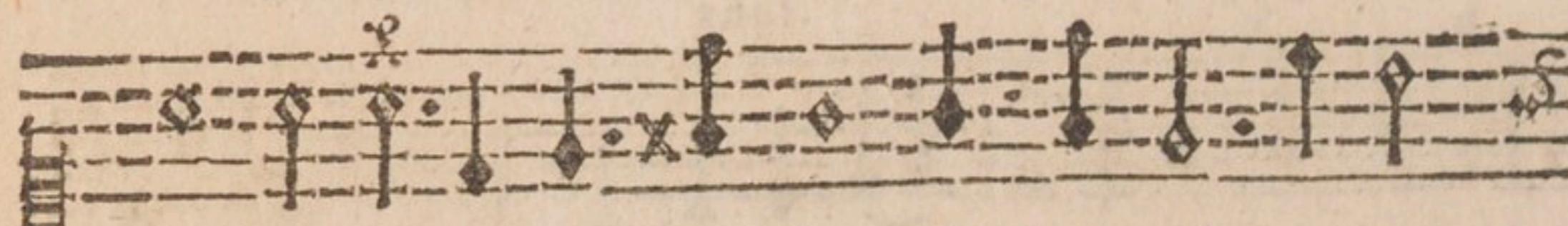
v verray plus, A ma juste douleur il faut bien que je



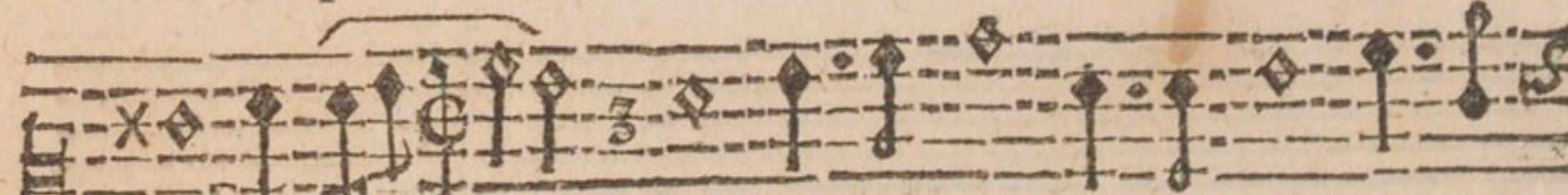
ce- de; Que les regrets sont superflus Dans les



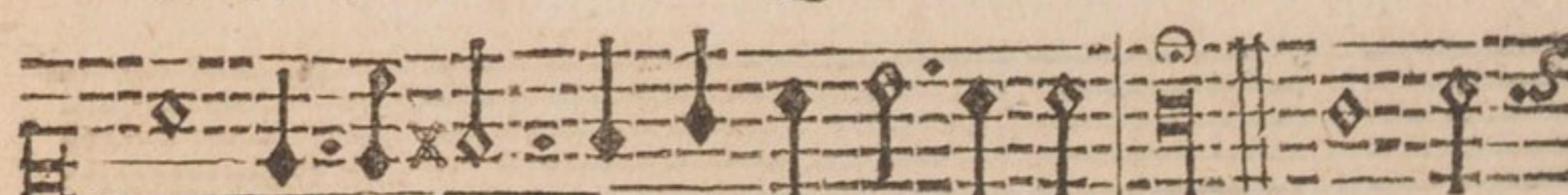
maux dont la mort est l'vnique reme- de!



de! Apres vn tel mal-heur si j'aymois enco-



re la vi- e, Que diroit mon amour? que di-



roit ma douleur? Et que diroit Silui- e? e? A-

Ses yeux doux & flatteurs, & jamais couroucez,
Me fesoient dans mes fers trouuer mille delices

Pour des plaisirs si-tost pas:

Faut-il donc que mon cœur souffre tant de supplices?



Elas! elle s'en va, je ne la

verray plus, A ma juste douleur il faut bien que je

ce- de; Que les regrets sont superflus dans les

maux dont la mort est l'vnique reme- de! de! A-

pres vn tel mal-heur si j'aymois encore la vi-

e, Que diroit mon amour? que diroit ma dou-

leur? Et que diroit Silui- c? c? A=

Mais dien-tost la douleur

Bien loing des yeux de Siluie,

Va finir mon amour, va finir ma douleur,

En finissant ma vie.

A I R S.



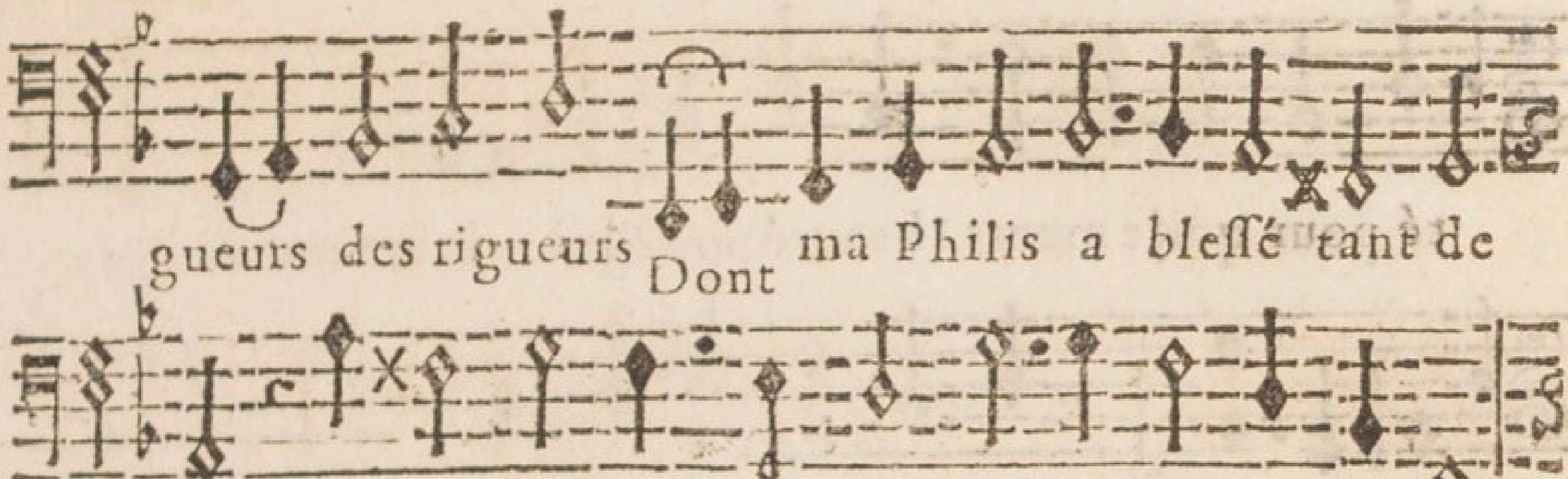
The musical score consists of three staves of music. The first staff begins with a large decorative initial 'N'. The lyrics are written below the staves. The music is in common time, with various note heads and stems. The lyrics describe a person's feelings towards another named Philis.

E me parlez point des ri-
gueurs Dont ma Philis a blessé tant de cœurs, Tir-
cis, pour ces beaux yeux mon amour est extres- me:
me: le cheris ces laideurs qui font peu de jalo ux, Et je
dis malgré son courroux, Qu'enfin Qu'enfin
tout est beau quand on ay- me. me. le che-

Son teint moins brillant d'un esclat
Fait que souuent je demeure en estat,
Pour sa disformité, d'estre toujours de mesme.
Le cheris.



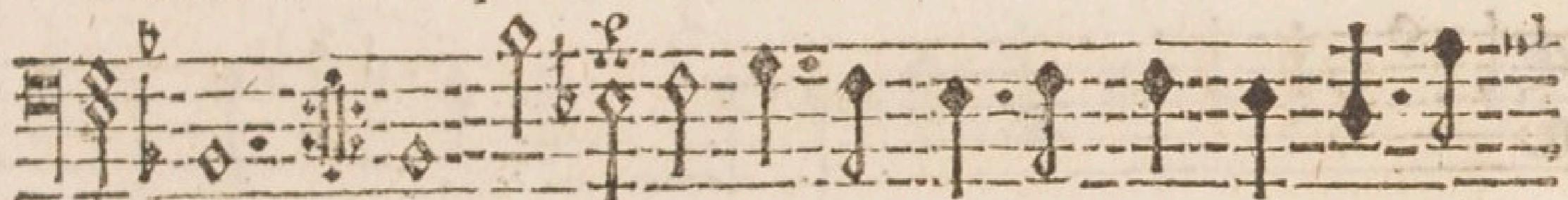
L U T H. E me parlez point des ri-



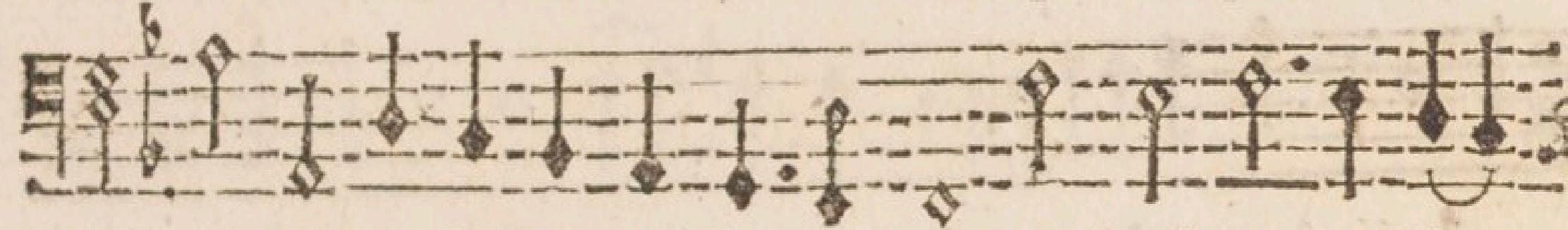
gueurs des rigueurs Dont ma Philis a blessé tant de



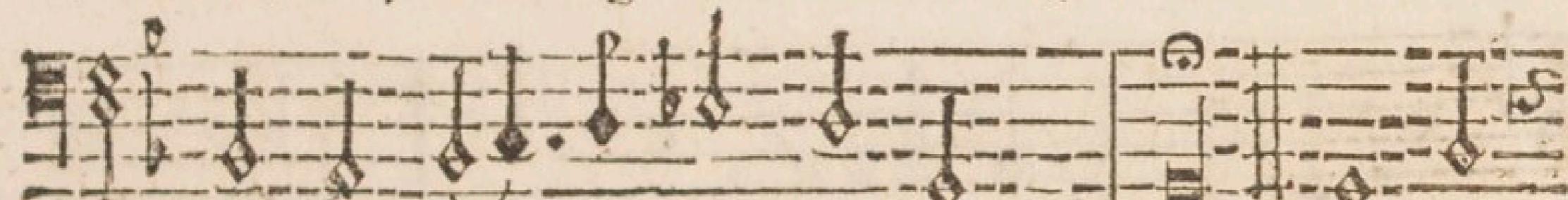
cœurs, Tircis, pour ces beaux yeux mon amour est extrême-



me: me: le cheris ces laideurs qui font peu de ja-



loux, Et je dis malgré son courroux Qu'enfin tout est beau



Qu'enfin tout est beau quand on ay- me. Je



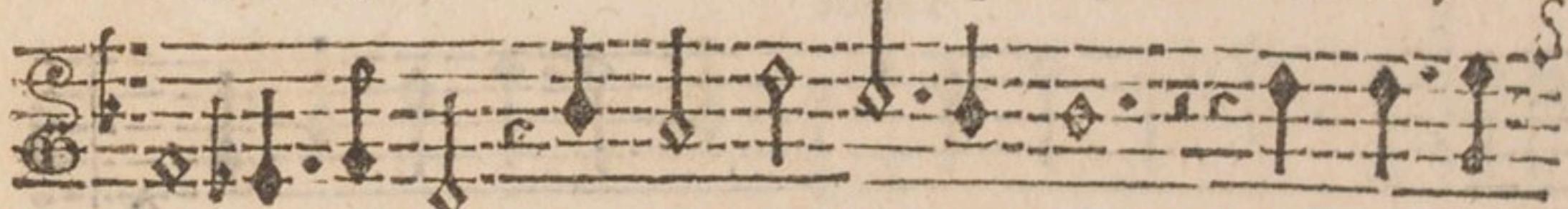
A I R S.



Ourquoy vous offencer, beau-



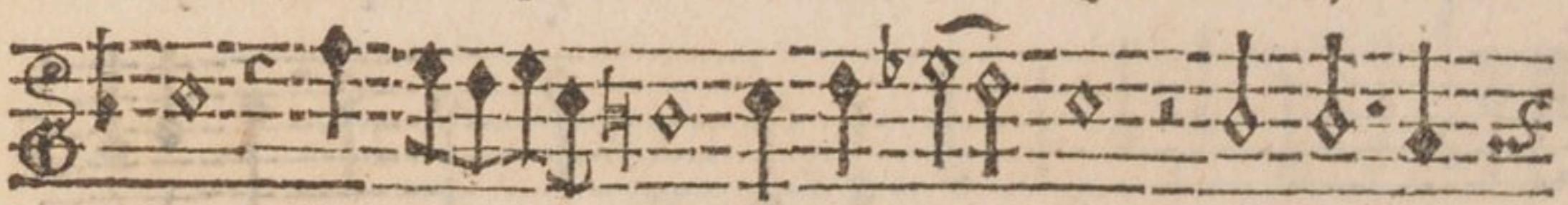
ré pour qui je meurs? beauté pour qui je meurs? Si je



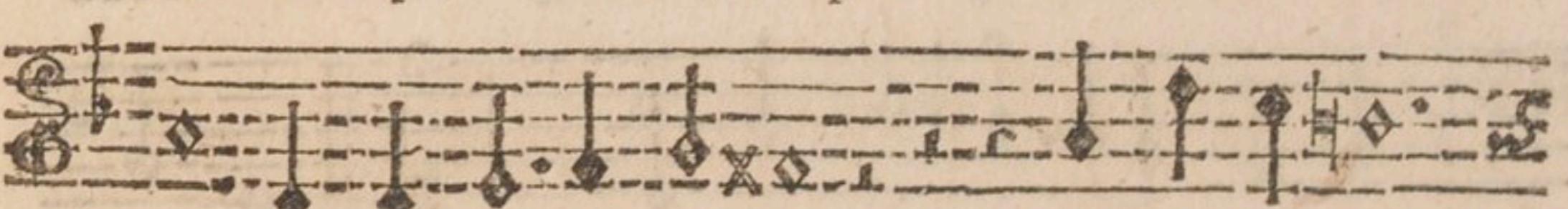
perds le respect en blasmant vos rigueurs, De mon a-



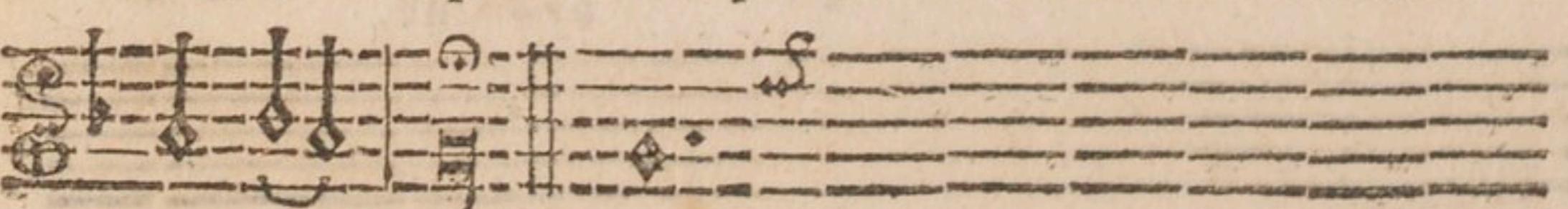
mour je ne suis plus le maistre: Quand je vou-



drois l'empes- cher de paroi- stre, Helas! Phi-



lis, mes soupirs & mespleurs Vous le feroient



cognoi- stre. stre.

Au lieu d'auoir pitié de mon sort mal-heureux
Vostre cœur inhumain deuient plus rigoureux,
Sans m'estre plaint dans ma douleur extresme:
Quand je voudrois celer que je vous ayme,
Helas! Philis, mes soupirs amoureux
M'accuseroient moy-mesme,



Ourquoy vous offencer, beau-

té pour qui jemeurs? beau- té pour qui je

meurs? Si je perds le respect en blasmant vos rigueurs,

De mon amour je ne suis plus je ne suis plus le mai-

stre: Quand je voudrois l'empescher de paroi-

stre, Helas! Philis, mes soupirs & mes pleurs & mes

pleurs Vous le feroient cognoi- stre. stre.



AIRS.



Visque vous m'ordonnez de ca-
 chermon amour, Caliste j'obeis crainte de vo⁹ déplai-
 re; re; En vous obeissant je
 vais perdre le jour, Trop heureux en mou-
 rant si je vous ay peu plai- re. re. En

Si mes feux innocens brillent trop dans la Cour,
 Peut-on d'vn si beau feu voir sortir moins de flame?
 Si je la veux cacher, je vais perdre le jour,
 Et se feu r'enfermé consumera mon ame.



Visque vous m'ordonnez vo⁹ m'or-don-

n^{ez} de ca- chermon amour, Caliste j'obe-

is crain- te de vous déplai- re; re; En vous o-

bcissant je vais perdre le jour, Trop heureux

Trop heureux en mourant si je vous ay peu

plai- re. re En

A I R S.



Elle Philis entre nous deux L'A-

mour a partagé ses feux, Bien que vous paroissiez in-

sensible à ma flame ; me ; Pour vous fauori-

ser il n'a sceu faire mieux, Les plus ardans sont dans

mon ame, Et les plus brillants dans vos yeux. yeux.

Tous vos mespris sont impuissans,
Pour m'oster l'ardeur que je sens
Je souffre mon amour malgré vostre colere ;
Je sais nay pour languir comme vous pour charmer,
Et si vos yeux sçauent bien plaire
Mon coeur sçait encor mieux aymer,

AIRS.

24



Elle Philis entre nous

deux L'Amour a partagé ses feux, Bien que vo^o paroif-

siez insensible insensible à ma fla- me; me; Pour

vous fauoriser il n'a sceu faire micux, Les plus ar-

dans les plus ardans sont dans mon ame, Et les plus bril-

lans plus brillans dans vos yeux. Pour

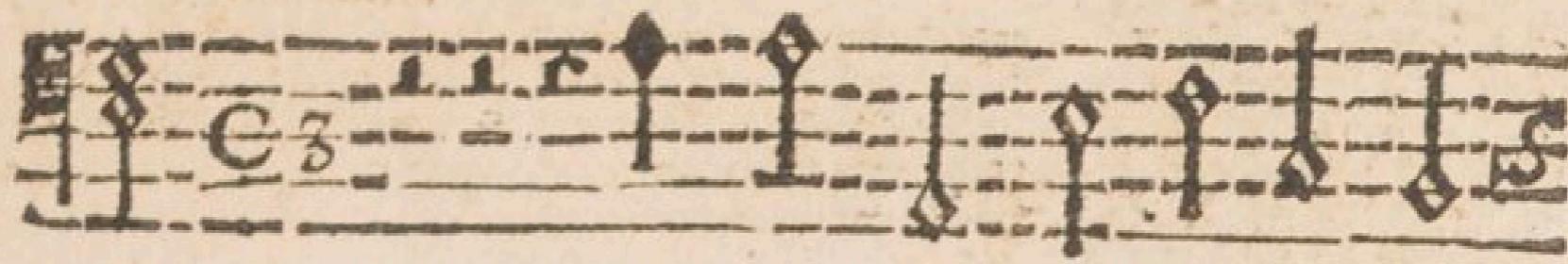


A I R S.

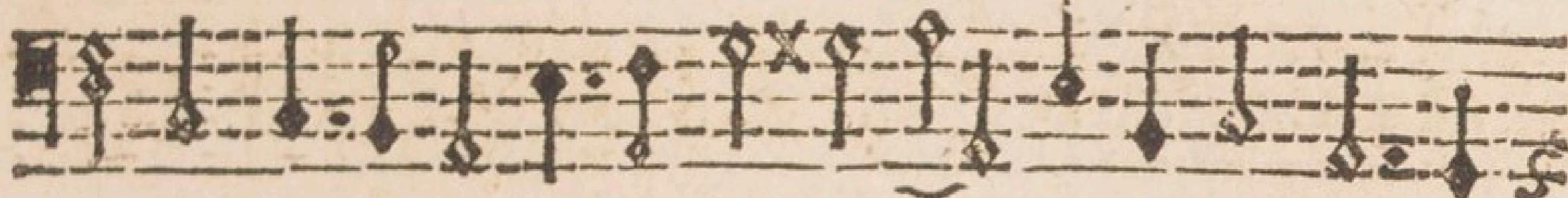


Beaux yeux qui regnez sur mon
 cœur, Eloigné d'un si doux empire, Je souffre un c-
 strange martyre; Et je sens de la mort là der-
 nie-re ri-gueur: gueur: Ha! je meurs: Ha! je
 meurs! Ha! je ne puis plus viure! Puisque je
 ne viuois que de vostre douceur. Puisque je ne viuois
 que de vo-stre dou- ceur. ceur.

Beaux yeux, qui causiez ma langueur
 Par vn triste effet de l'absence,
 Au retour de vostre présence
 Je reuiens à la vie & reprends ma vigueur.



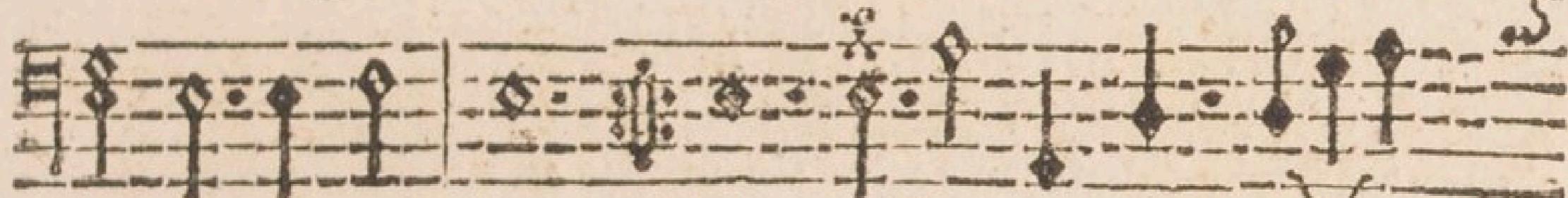
Aux yeux qui regnez sur mon



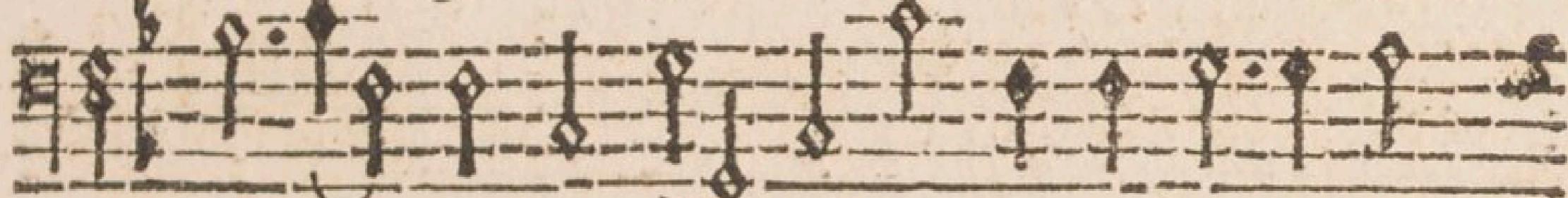
cœur, Eloigné d'un si doux empî- te, Je souffre un c-



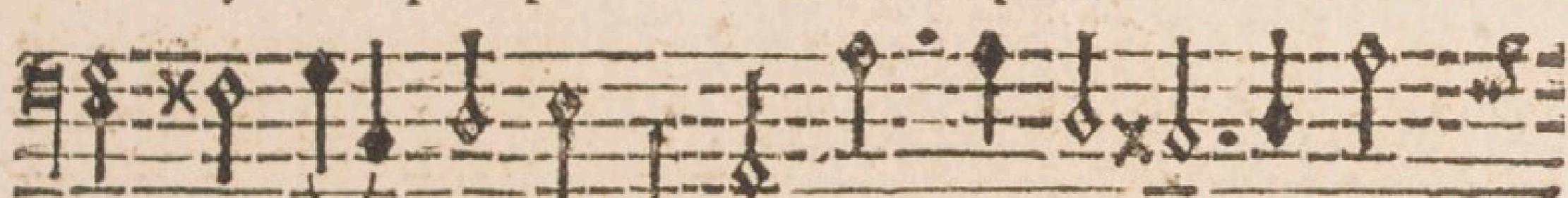
strange martyre, Et je sens de la mort la der-



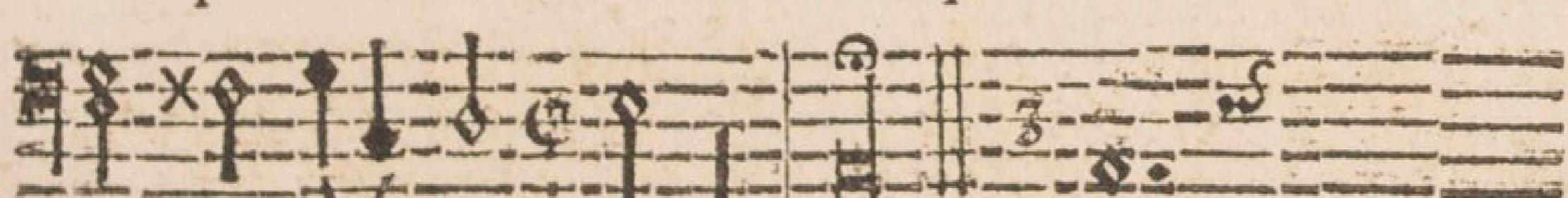
niciere ri- gueur: gueur: Ha ! je meurs: Ha !



je ne puis plus vi- ure! Puisque je ne viuois



que de vostre douceur. Puisque je ne viuois



que de vo- stre dou- ceur. ceur.

Ha ! je vis maintenant en parfaite assurance,
Puisque je ne mourrois que pour vous de douleur.



A I R S.



Vand on void finir son tourment,

Quandon void finir son tour- ment, Apres auoir souf-

fert vne douleur extre- me, Et qu'on se

void traité plus fauorablement De la beau-

té qu'on ay- me ; C'est vn plaisir qui ne

peut s'exprimer C'est vn plaisir qui ne peut s'exprimer

Que par celuy qui sçayt ay- mer. inex.

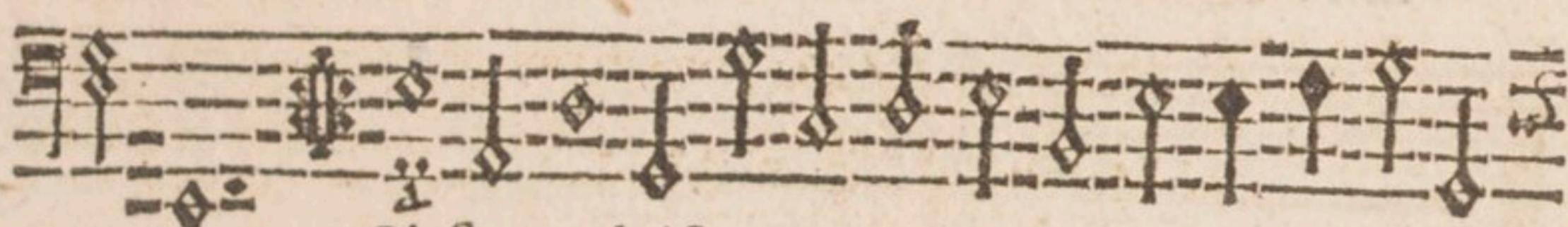
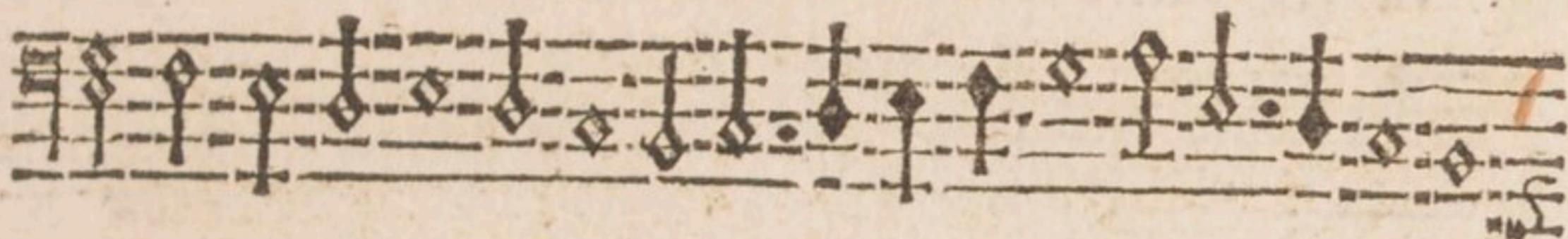
Les maux, les ennuis, les tourmens,
A qui les a vaincus r'apportent de la gloire à
et l'on a toujours veu de fidelles Amants
R'emporter la victoire.
C'est vn plaisir.

A I R S.

26



Vand on void finir son tourment.



C'est vn plaisir.



D ij



A I R S.



Out en cest beau de celle qui m'enga-
 ge, L'esprit, le corps, & le vi- sage, C'est
 vn vray chef d'oeuvre des Cieux ; Cieux ; Sur tout j'ad-
 mire ses beaux yeux, Que vous diray-je d'auanta-
 ge? Tout en cest beau de cel- le qui m'enga-
 ge, Tout en cest beau. Tout en cest beau. beau. Sur

Il faut l'aymer, cette charmante belle,
 Mon cœur des-ja brusle pour elle
 Dvn feu plus brillant que le jour &
 Helas! je sens bien que l'Amour
 Va rendre ma flame immortelle.
 Il faut l'aymer.



A musical score for three voices, likely for voices and harpsichord, consisting of six staves of music. The music is written in a traditional European style with black note heads and vertical stems. The lyrics are integrated into the music, appearing below each staff. The lyrics describe a woman's beauty and the speaker's admiration for her.

Tout en est beau de celle qui m'enga-
ge, L'esprit, le corps, & le visa- ge, & le vi-
sage, C'est vn vray chef d'oeuvre des Cieux; Cieux; Sur
tout j'admire ses beaux yeux, Que vo' diray-je d'auanta-
ge? Tout en est beau Tout en est beau de cel- le qui m'en-
ga- ge, Tout en est beau. Tout en est beau. Beau Sur

D iij



A I R S.



Vif que par vn arrest du



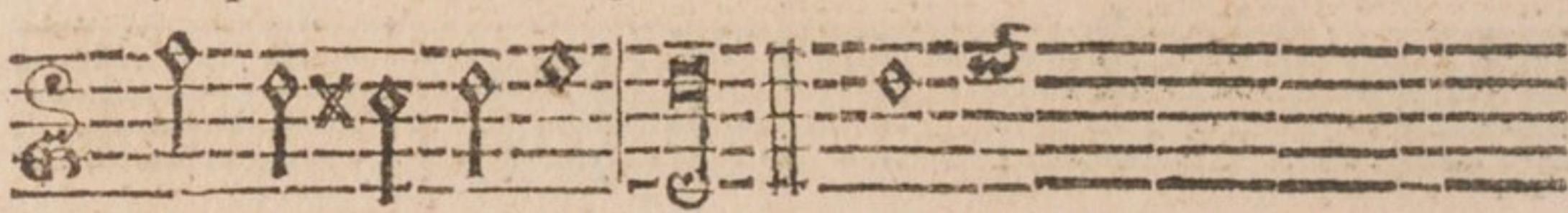
sort Rien ne peut terminer l'ennuy qui me posse-



de Que Philis ou la mort : C'est vainement que



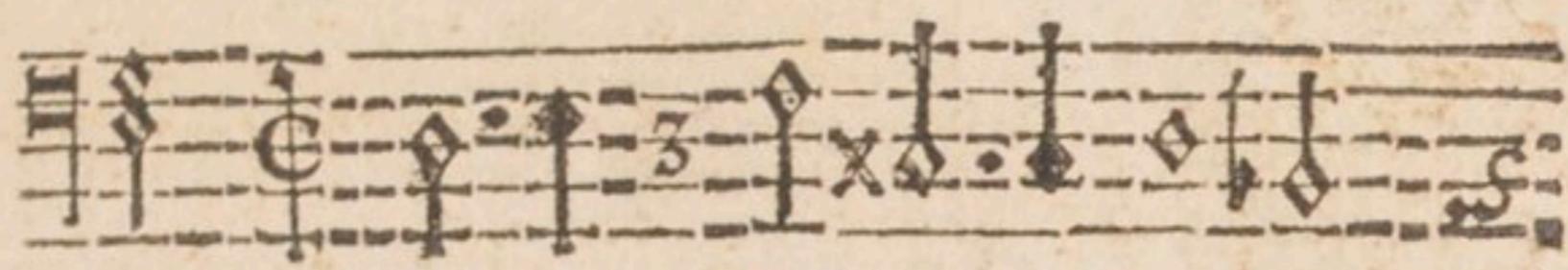
je pretends guerir Il faut Il faut mourir mon



mal est sans reme- de. de.



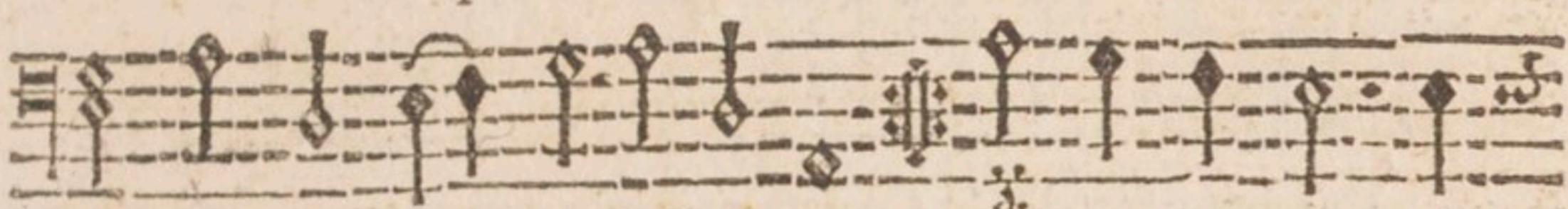
I'auois pensé jusqu'aujourd'huy
Que son cœur attendry par l'excés de ma peine
Finiroit mon ennuy :
Mais vainement j'ay pretendu guerir,
Il faut mourir
Pour contenter sa haine.



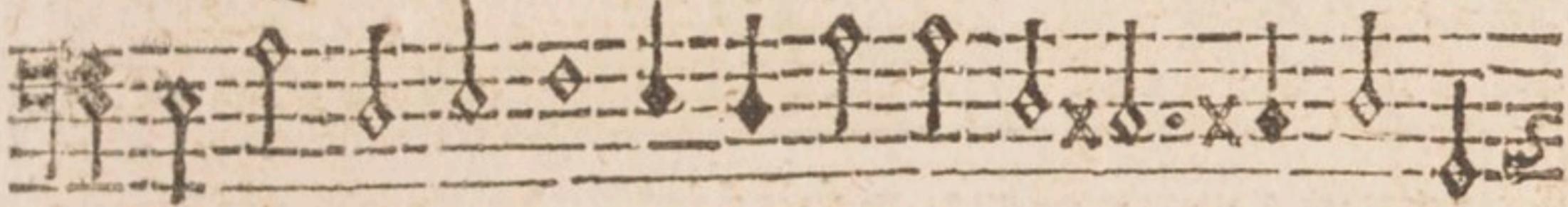
Visque par vn arrest du



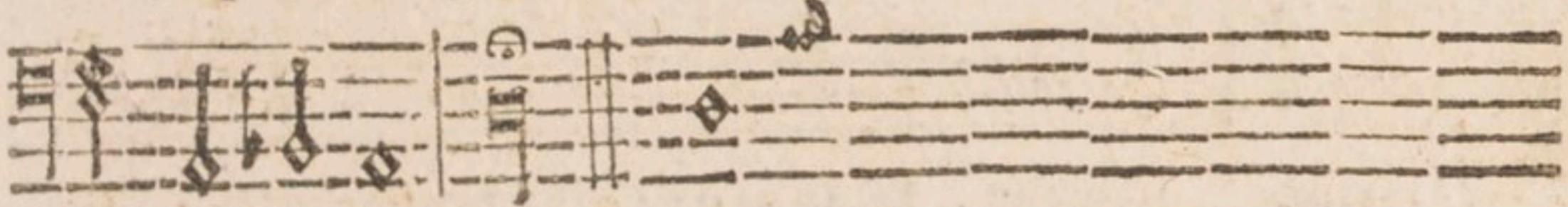
fort Rien ne peut terminer le mal qui me pos- se-



de Que Phi- lis ou la mort: C'est vainement que



je pretends guerir, Il faut mourir mourir Mon mal cest



sans reme- de. de.

D iiiij



A I R S.



Epuis que j'ay quitté l'ado-
 rable Climeine, Que mon ame souffre de peine!

 Ces beautez de la Cour ne touchent point mon cœur ;

 cœur; le suis constant, je suis fidel- le, Et malgré son ex-
 tresme rigueur , le ne veux point brusler d'une

 flame nouuelle. d'une flame nouuel- le. le. le

The music consists of four staves of early printed notation. The notation uses vertical stems with small horizontal dashes or dots indicating pitch and rhythm. The first staff begins with a large ornate initial 'A'. The second staff starts with a 'G' and has a '3' above it. The third staff starts with a 'G'. The fourth staff starts with a 'G'.

Si je ne suis auprès de cette brune,
 Tout me nuit & tout m'importune ;
 Les plaisirs les plus doux ne touchent point mon cœur.
 Je suis content.



Epuis que j'ay quitté l'ado-
rable Clémence, Que mon ame souffre de peine!
Ces beautez de la Cour ne touchent point mon cœur ;
coeur, Je suis constant, je suis fidel- le, Et malgré
son extrême rigueur, Je ne veux point brusler d'une
flame nouuelle. d'une flame nouuel- le. le. le.

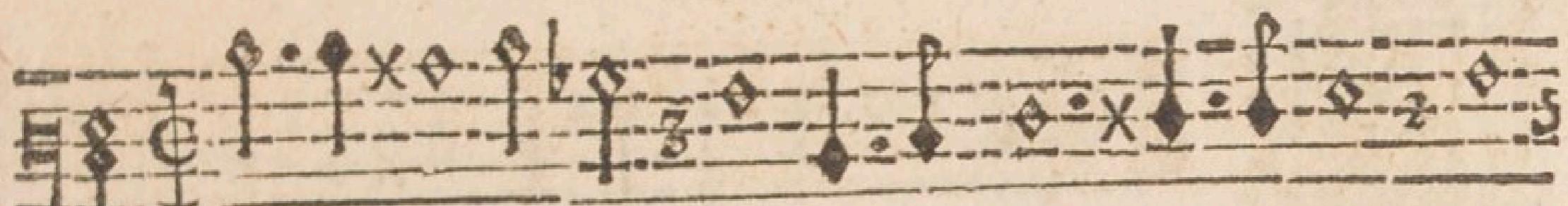


AIRS.

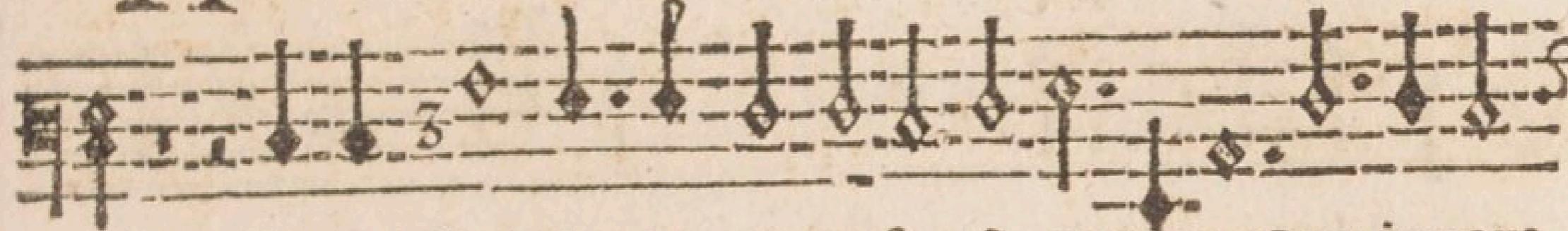


A! cruelle Phi- lis, jugez
 micux de ma fla- me, On n'e- steindra jamais vn feu
 si precieux Que je vais con- seruant, & que j'ay
 dans mon ame Depuis que j'ay veu vos beaux yeux :

 Ha! vous dites par tout que je n'ay point de
 foy, Cependant mes langueurs & mon cœur qui soupi-
 re, Font bien voir qu'el s'empire Amour A-
 mous n'a point d'Amat plus fidel- le que moy. moy.



H A ! cruelle Phi- lis, jugez mieux de ma fla- me,



On n'e- steindra jamais vn feu si precieux Que je vays



confer- uant & que j'ay dás mon ame Depuis que j'ay veu



vos beaux yeux : Ha ! vo^o dites par tout que je n'ay poît de



foy, Cependant mes langueurs & mon cœur qui soupi-



re Font bien voir Font bien voir que dans son empi-



re Amour n'a point d'Amât plus fidelle que moy. moy.

Escoutez mes soupirs, les sanglots, & les plaintes
Que mon cœur amoureux va poussant nuit & jour,
Qui vous diront pour moy que j'adore sans feintes.

Philis, ce bel astre d'amour :

Ha ! vous ne direz plus que je n'ay point de foy.

Puisqu'enfin mes langueurs, &c.

A I R S.



Scoutez, ma Philis, les ac-



cens de ma plain- te Et vous rendez sensible à ma



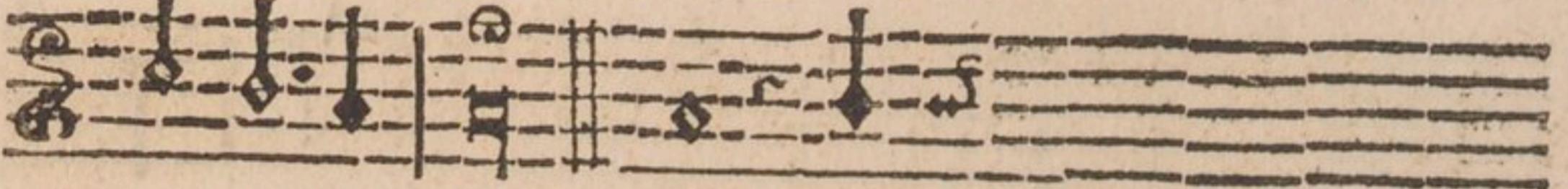
juste dou- leur: Ieur: Des maux que j'ay souf-



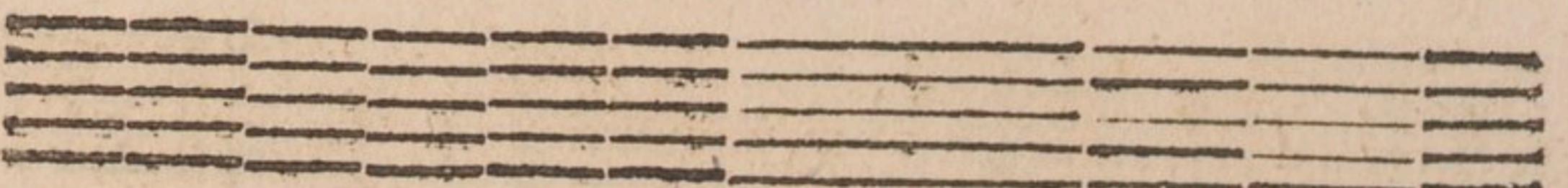
ferts quand vne ame est atteinte, Elle n'en peut long-



temps Elle n'en peut long-temps suporter supor-



ter la ri- gueur. gueur. Des



Vous scauez que vos yeux dans mon cœur miserable,
Ont fait naître l'ardeur dont il est consumé:
Au moins dans ma langueur souffrez, belle adorable,
Que je puise au aymant espérer d'estre aymé.

AIRS.

31



Scoutez, ma Philis, les accens de ma



plain- te, Et rendez vous sensible à ma juste dou-



leur: leur: Desmaux que j'ay soufferts quand vne a-



me cest atteinte, Elle n'en peut long-temps Elle n'en



peut long-tems suporter suporter la ri-gueur. gueur. Des



AIR DE LA PAIX.



Ouce & charmante Paix



aux mortels incognuë, Soyez la bien-venu-



ë, Nous auons sou- pi- ré long-téps pour vous a- uoir:



uoir: Enfin vostre retour nous a tiré de pei- ne,



Vous charmez de plaisir ceux que vous venez voir,



Et vous comblez d'hôneur celuy qui vous r'ameine,



Et vous cõblez d'hôneur celuy qui vo' r'ameine. ne,

Aflez, & trop long-temps, les fureurs de la guerre

Auoient troublé la terre,

Nous auions trop senty leur injuste pouvoirs.

Enfin vostre,

AIR DE LA PAIX.

32



Douce & charmante Paix charmante Paix aux

morcels aux mortels incognuë, Soyez la bien-venu-

ç, No^o auons soupiré soupiré long-tēps pour

vous a- uoir: uoir: Enfin vostre retour no^o a tiré de

peine, Vo^o charmez .ij. de plaisir ceux que vo^o venez

voir, Et vo^o cōblez d'hōneur Et.

celuy qui vo^o

r'amei- ne. Et vo^o cōblez d'hōneur Et vo^o cōblez d'hō-

neur Et,

celuy qui vo^o r'amei- ne, ne, En-
tou

AIR DE LA PAIX



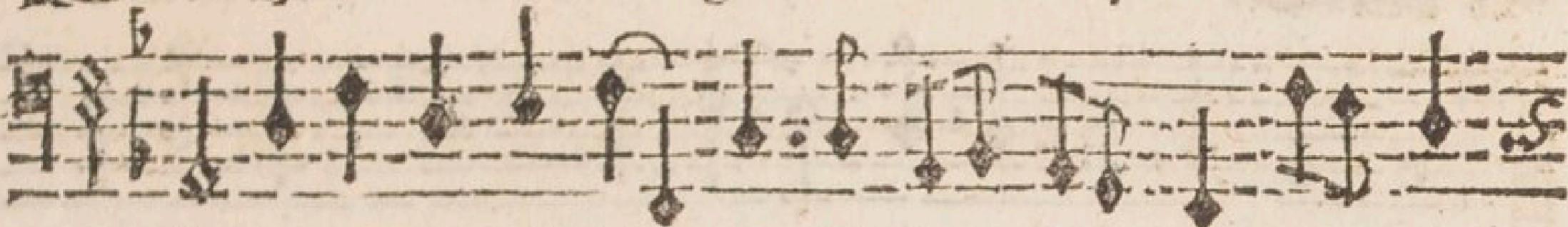
Ourage Amour, Courage Amour, La Paix est
faite, La Paix est faite, Plus de tambour, Pl^e de trompette:
Plus de tambour, Plus de trumpet- te: te: Dans nos
bois & dans nos champs L'on n'ent^{er}d plus que des chants
Ou quelques plaintes le- geres, De Ber-
gers & de Bergeres, Les plaisirs auront leur
tour; Les plaisirs au- ront leur tour; Courage A-
mour. Courage Amour. Cou- rage A- mour. D^{as} nos
Iamais saison Cest la raison
Ne fut si belle, Qu'elle soit telle;

AIR DE LA PAIX.

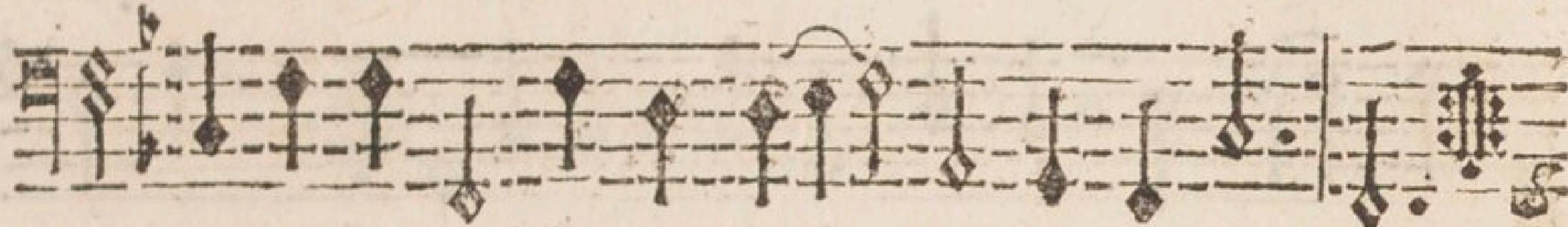
33



Oùrage Amour, .ij. La Paix est



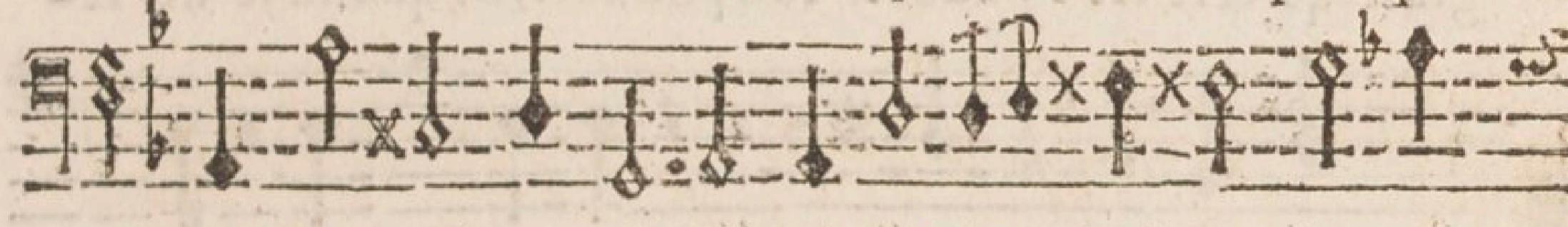
faite, La Paix est fai- te, Plus de tam-bour, Plus de



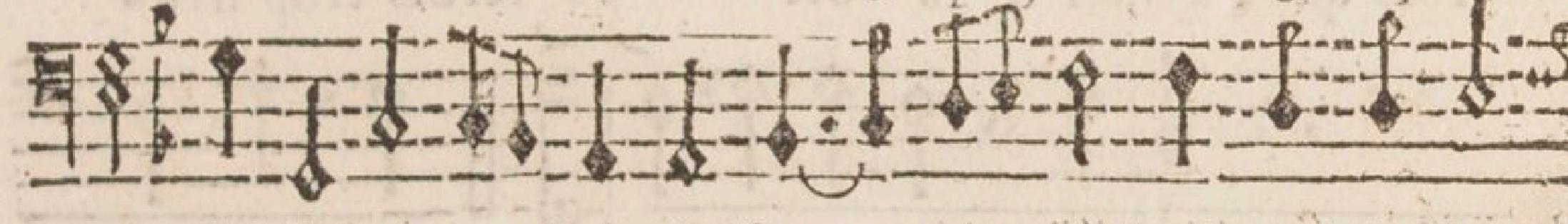
trompette: Plus de tambour, Plus de trumpet- te:



te: Dás nos bois & dás nos châps L'ō n'êtend plus que des



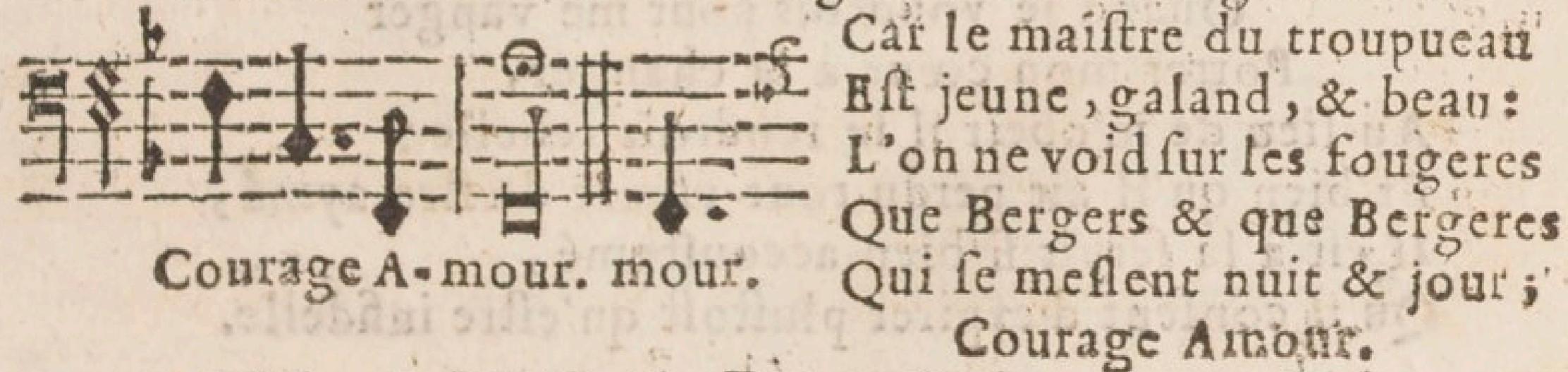
chants Ou quelques plaintes legeres, De Bergers &



de Bergers, Les plaisirs au- ront leur tour; Les plai-



sirs auront leur tour; Courage Amour. Courage Amour.



Car le maistre du troupeau
Est jeune, galant, & beau:
L'on ne void sur les fougeres
Que Bergers & que Bergeres
Qui se meslent nuit & jour;
Courage Amour.

Courage A-mour. mour.

A I R S.



Aymerois mieux souffrir la
 mort, Que de faire le moin-dre effort Pour des ga-
 ger mon cœur des chaifnes de Siluie : Toute in-
 grate qu'elle est j'adore son pouuoir, Et quand je ne fe-
 rois que l'aymer & la voir Je serois trop heu-
 reux Le reste de ma vie. c. Toute in-

The music consists of four staves of early printed musical notation, likely for a four-part ensemble. The notation uses vertical stems with diamond-shaped heads to represent pitch and duration. The first staff begins with a large 'A' and a '3'. The lyrics are written below the staves, corresponding to the musical phrases.

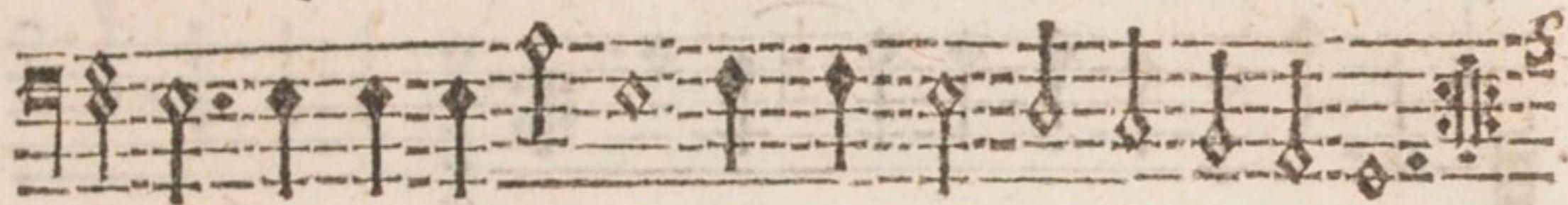
Quand je voudrois pour me vanger
 Porter mon cœur à la changer,
 Au lieu de m'obeîr il se rendroit rebelle :
 Et bien qu'il ait perdu tour espoir d'estre aymé ;
 Il est à la seruir si bien accoustumé,
 Qu'il consent d'expirer plustost qu'estre infidelle.



Aymerois mieux souffrir souffrir la



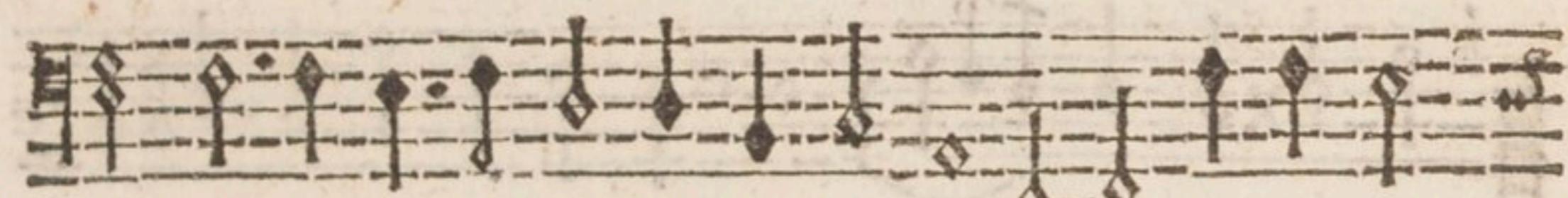
mort, Que de faire le moins d'effort Pour desga-



ger Pour desgager mon cœur des chaînes de Siluie :



Toute ingrate qu'elle est j'adore son pouuoir, Et



quand je ne ferois que l'aymer & la voir Je serois



trop heureux Je serois trop heureux le reste le re-



ste de ma vi-

e.

c. Tou-

E i

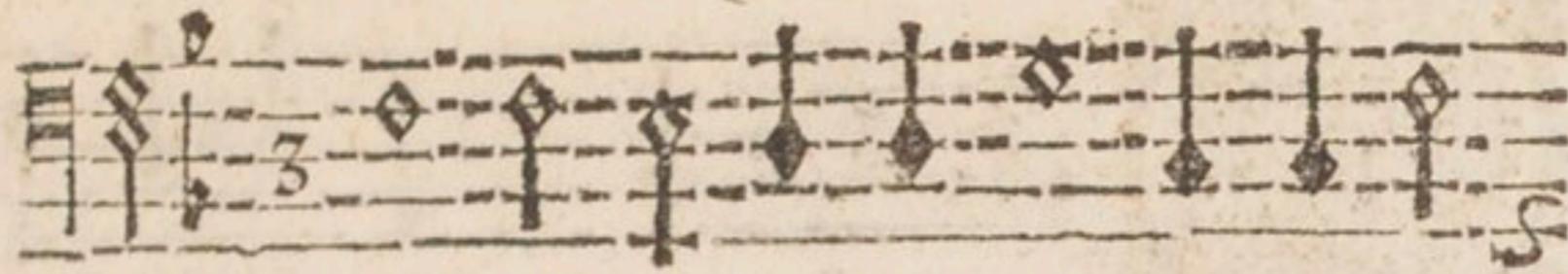


AIRS.

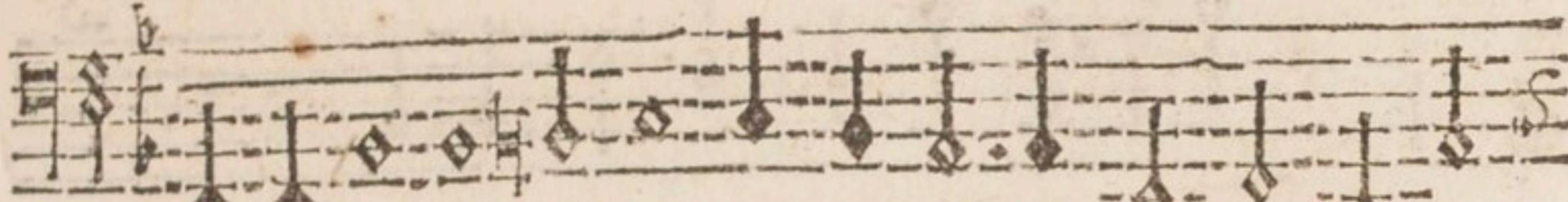


Our a- uoirtant souffert & ja-
 mais & jamais murmuré, Vous croyez que mon
 cœur a tout ce qu'il desi- re: Mais dites-moy, Phi-
 lis, n'a-t'il pas soupiré? n'a-t'il pas soupiré? Et
 quand yn cœur soupi- re, Nesçait-on pas Nesçait-on
 pas ce qu'il desi- re. re. i si ziz

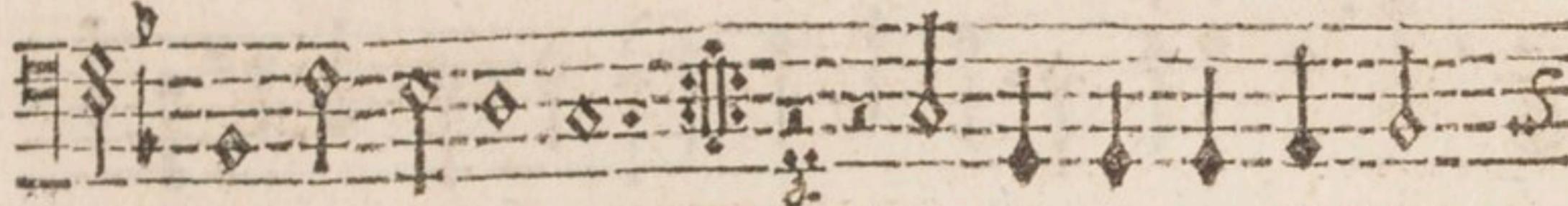
Mes tourmens deuant vous se font trop declarez,
 Mes secrettes langueurs ne vous sont point secrettes;
 Ha! ne dites donc plus que vous les ignorez,
 Cruelle que vous estes,
 Vous sçavez trop ce que vous faites.



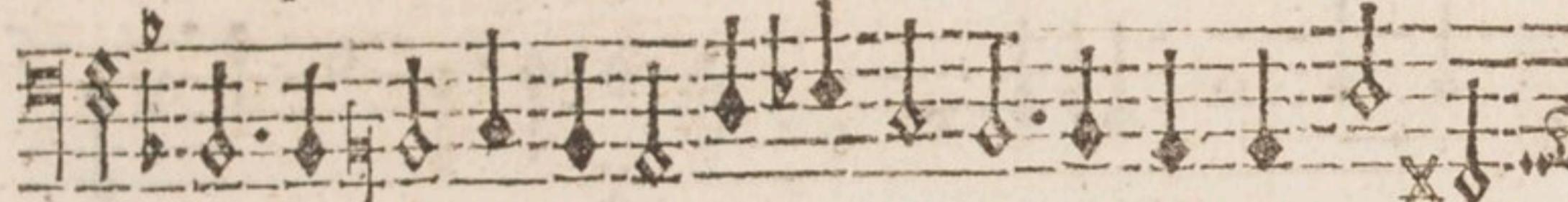
Our auoir tant souffert Et jamais



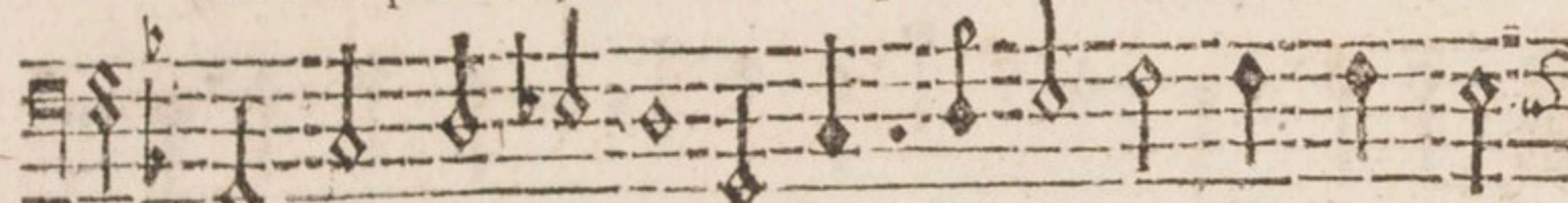
& jamais murmuré Vous croyez que mon cœur tout



ce qu'il desire: Mais dites moy, Philis,



n'a-t'il pas soupiré? n'a-t'il pas soupiré? Et quand vn



coeur vn coeur soupire, Ne sçait-on pas Ne sçait-on

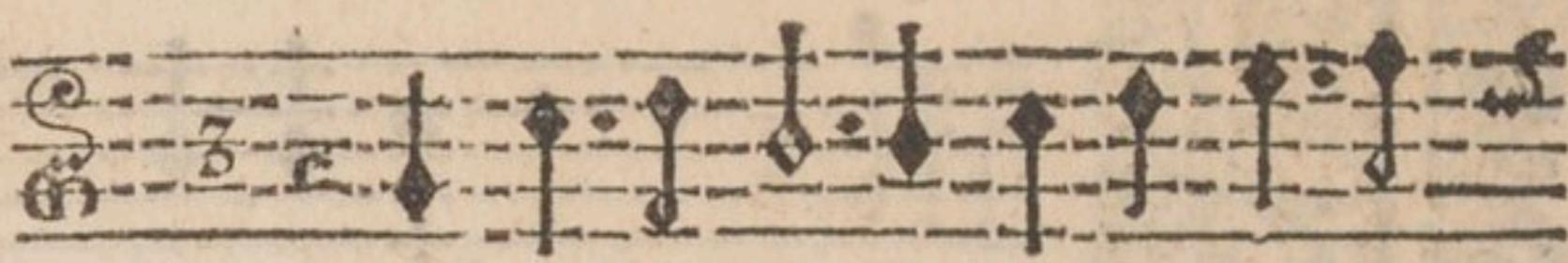


pas Ne sçait-on pas ce qu'il desi- re? re?

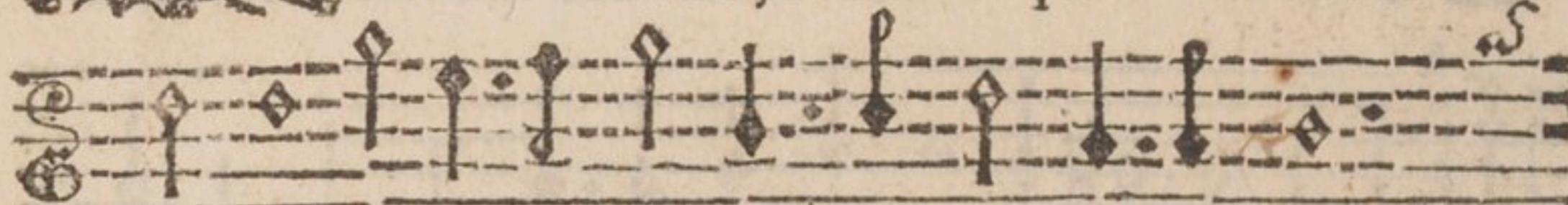
E iij



MIGNON.



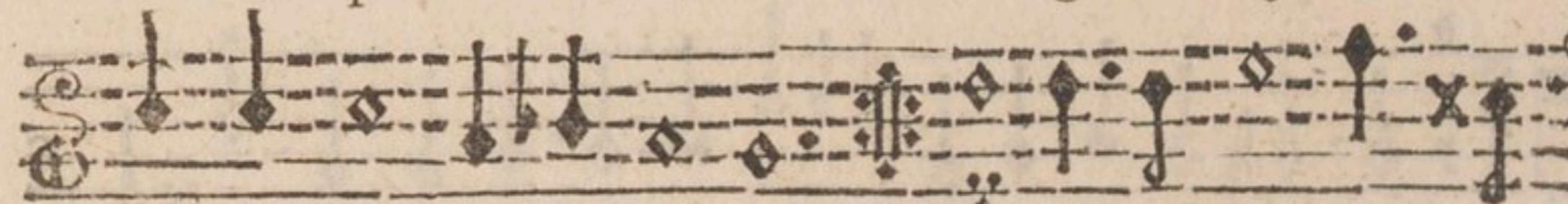
Quand je vous dis que d'une douce at-



teinte, Iris, je sens le pouvoir de vos yeux,



Vous respondez d'un air tout desdaigneux, Que je me trô-



pe, & vo^o prêds pour Aminte: Douce rigueur! agre-



able courroux! On ayme, Iris, alors qu'on est ja-



Ioux On ayme, Iris, alors qu'on est ja- loux. loux.

Quand près de vous je languis, je soupire,
Ignorez-vous ce qui fait mon tourment:
Ha! belle Iris, dans vos yeux seulement
Vous cognoistrez l'objet de mon martyre.
Douce rigueur!



Vand je vous dis que d'vne douce attein-
te, Iris, je sens le pouuoir de vosyeux, Vo^o respon-
dez Vous respondez d'vn air tout des-daigneux, Que
je me trop^e, & vo^o pr^eds pour Aminte: Douce ri-
gueur! agreable courroux! On ayme, Iris, alors a-
lors qu'on est jaloux. On ayme, Iris, alors
qu'on est ja- loux. loux.

D iiiij



MIGNON.



Minté, la douceur qu'o gouste en vn re-

pas Chasse de mon esprit celle de tes ap- pas;

pas; Je prise moins ton tein que je ne fais le coloris du

vin, Et pour te declarer vne eternelle guerre, le ne veux

plus rien baiser rien baiser que mon ver-re. re. Je

I'ay trop long-temps vescu sous l'empire d'Amour,
Bachus me doit aussi posseder à son tour;

 Je ne crains plus ces feux

Dont les ardeurs me rendoient mal-heureux :

Car en te declarant vne eternelle guerre

 Je ne veux plus rien aymer que mon verre.

AIR A BOIRE.

37



Minte, la douceur qu'ō gouste en vn re-

pas Chasse de mon esprit celle de res ap- pas ;

pas; le prise moinston tein que je ne fais le coloris du

vin, Et pourte declarer vne eternelle guerre,

Ie ne veux plus rien baisser rien bai- ser que mon
ver- re. re. Ie prise

MIGNON.



Mis, joüyssons de la

Paix, Puisque nous n'auons plus de guer- re, Que

tous nos combats desormais Soient des combats à

coups de ver- re: re: Versons du vin au lieu de sāg, Bu-

uons en tous à nostre rang, Et faisons consister la gloi-

re A boire. A boire. A boi- re. re. Versons du

Celuy-là seul a le cœur haut
Qui fçait donner dessus la viande,
Nous l'auons taillé comme il faut,
Voyez que sa deffaite est grande.
Versons du vin.

AIR SVR LA PAIX.

38



Mis, joüyssons de la

Paix, Puisque nous n'auons plus de guerre, Que tous nos

combats de formais soient des combats à coups de ver-

re: re: Versons du vin au lieu de sang, Bu-

uons en tous à nostre rang, Et faisons consister la gloi-

re A boire. A boire. A boi-re. re. Versons du

Loing d'affieger le Pays-bas,
Ne nous mettons rien dans la teste
Que d'affieger vn bon repas,
Que ce soit là nostre conqueste.
Versons du vin.



MIGNON.



Her amy, d'où vient cett' humeur? Tute meurs
de melancholie; Ton visage me fait horreur, Il semble
n'auoir plus de vi- e: e: Prends vistement du
vin, Car c'est contre ce mal vn remede di- uin. vin. Prends

Les vins nouueaux sont excellents,
Le Bourguignon fait des merueilles;
Les esprits triste & mescontents
Doient recourir aux bouteilles,
Et bien boire du vin,
Car c'est contre ce mal vn remede diuin,



Her Amy, d'où viêt cett humeur? Tu te meurs
 de melancholie; Ton visage me fait horreur, Il semble
 n'auoir plus de vi- e: e: Prends vistement du
 vin, Car c'est contre ce mal vn remede di- uin. uin. Prends

Helas! je suis ressuscité,
 Le sang se rechauffe en mes veines,
 Mon esprit est en liberté,
 Je ne songe plus à mes peines:
 Laquais verse du vin,
 Car c'est contre mon mal vn remede diuin;

TABLE DU III. LIVRE D'AIRS

de differents Autheurs.

B

B	Eaux yeux qui regnez sur mon cœur. fucil.	25
	Belle Philis, entre nous deux.	24

C

Courage, Amour, la Paix est faite.	33
Crainte, respect, retirez-vous.	14

D

Depuis que j'ay quitté l'adorable Climeine.	29
Douce & charmante Paix.	31
D'vn feu secret je me sens consumer.	7

E

Escoutez, ma Philis, les accens de ma plainte.	31
--	----

H

Ha ! cruelle Philis, jugez mieux de ma flame.	30
---	----

I

I'ayme de tout mon cœur vne diuine brune.	16
I'aymerois mieux sonffrir la mort.	34
Je descends du sacré vallon,	2
Je me meurs tous les jours en adorant Siluie.	9
Je suis guery, graces aux Dieux.	12

N

Non, il n'est pas en mon pouvoir.	19
-----------------------------------	----

P

Philis, vous vous plaignez.	10
Pleurez, mes yeux, pleurez.	11
Pour auoir tant souffert.	35
Pourquoy vous offendre.	22
Primtemps r'ameine-nous Siluie.	13
Puisque par vn arrest du sort.	28

Q

Quand on voit finir son tourment.	26
-----------------------------------	----

T

Tout en est beau de celle qui m'engage.	27
---	----

T A B L E

V

Vous auez dans les yeux vne douceur extreſme.

AIRS DE MIGNON.

Ha ! quels font les tourmens qui causent le trespas ?	17
Helas ! elle s'en va , je ne la verray plus.	20
Quand j'ay le bien , diuine Aminte.	18
Quand je vous dis que d'vne douce atteinte.	36

AIRS A BOIRE.

Aminte la douceur qu'on gouſte en vn repas.	37
Amis , joüiffsons de la Paix.	38
Cher Amy , d'où vient cette humeur.	39

AIRS DE DAMBROYSE.

Beaux yeux , qui regnez sur mon cœur.	25
Iris , ne quittez point ce lieu.	6
Ne me parlez point des rigueurs.	21
Puisque vous m'ordonnez de cacher.	29
Si vous croyez que mes soupirs.	8
Si vous ne voulez point escouter mon martyre.	4



EXTRAIT

DU PRIVILEGE.

PAR LETTRES PATENTES DU
ROY données à Lyon le vingt-quatrième
jour d'Octobre, l'AN de grace Mil six cens
trente-neuf, & de nostre regne le trentiesme.
Signées, LOVIS, & plus bas, PAR LE
ROY, DE LOMENIE. Sceillées du grand sceau de
cire jaune : Verifiées & Registrées en Parlement le dix-
septiesme Nouembre 1639. Par lesquelles il est permis à
Robert Ballard, seul Imprimeur du Roy pour la Musique,
d'imprimer, faire imprimer, vendre & distribuer toute sorte
de Musique, tant vocale, qu'instrumentale, de tous Au-
theurs : Faisant défense à toutes autres personnes de quelque
condition & qualité qu'ils soient, d'entreprendre ou faire
entreprendre ladite Impression de Musique, ny autre chose
concernant icelle en aucun lieu de ce Royaume, Terres &
Seigneuries de son obéissance : nonobstant toutes Lettres à ce
contraires : ny mesme de tailler, ny fondre aucun Caractères
de Musique sans le congé & permission dudit Ballard,
à peine de confiscation desdits caractères & impressions, &
de six mile liures d'amende, ainsi qu'il est plus amplement
declaré esdites Lettres. Sadite Majesté voulant qu'à l'Ex-
trait d'icelles mis au commencement ou fin desdits liures
imprimez, foy soit adjoustée comme à l'original.

¶

Notice complète

Titre : III. livre d' airs de differents autheurs, à deux parties

Sujet : Chansons françaises -- 17e siècle Relancer la recherche sur ce sujet dans Gallica

Sujet : Duos vocaux a cappella -- 17e siècle Relancer la recherche sur ce sujet dans Gallica

Type : Genre musical : air

Format : 40 f. ; 8°

Format : application/pdf

Format : Nombre total de vues : 80

Description : Titre uniforme : Ballard , Robert (1610?-1672). Éditeur scientifique. [Airs de différents auteurs . Livre 3]

Description : Appartient à l'ensemble documentaire : RISM1mp

Description : Appartient à l'ensemble documentaire : RISM2

Description : Appartient à l'ensemble documentaire : LivresDAir

Droits : domaine public

Droits : public domain

Identifiant : ark:/12148/bpt6k45000282

Source : Bibliothèque nationale de France, département Musique, RES VM7-283 (BIS,3)

Relation : <http://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb42830243k>

Provenance : Bibliothèque nationale de France

Date de mise en ligne : 29/06/2014